

Die WBG realisiert weiteren bezahlbaren Wohnraum

Alle 28 geförderten Mietwohnungen sind bereits bezogen – Mieterstrommodell greift – OB: „Glücksfall“



Foto: Gafner

Nachverdichtung auf einem Bestandsgrundstück: Die WBG hat in der Magazinstraße einen Neubau mit 28 Ein- bis Vier-Zimmer-Wohnungen errichtet.

Die städtische Wohnungsbaugesellschaft WBG setzt weiter auf das Konzept der Nachverdichtung: In unmittelbarer Nähe zum Südstadtpark hat das Tochterunternehmen der Stadt in der Magazinstraße auf einem Bestandsgrundstück ein Mehrfamilienhaus mit 28 Mietwohnungen errichtet, die der Freistaat Bayern fördert. Daher können sie nur an einen bestimmten Personenkreis vermietet werden, denn nicht nur die WBG, sondern auch die Mieter erhalten in Form einer Einkommensorientierten Förderung (EOF) einen Zuschuss und zahlen zwischen 4,80 und

6,80 Euro pro Quadratmeter. „Ein echter Glücksfall“, lobte Oberbürgermeister Thomas Jung das jüngste WBG-Projekt. Schließlich sei die Nachfrage nach Sozialwohnungen weiterhin groß. Umso erfreulicher sei das Engagement des Unternehmens, das in diesem Jahr weiteren Wohnraum für Menschen mit geringem Einkommen in der Herboldshofer Straße in Stadeln und in der Würzburger Straße realisiert, so der OB. Ein wichtiger Baustein, um den Bedarf an einer bezahlbaren Bleibe zu decken, seien zudem die 105 Wohnungen, die die Bayernheim derzeit errichtet.

Bei der Nachverdichtung in der Magazinstraße verfolgt die Wohnungsbaugesellschaft weiter ihren ökologischen Ansatz. „Das gesamte Niederschlagswasser versickert auf dem Grundstück, möglichst wenig Flächen sind versiegelt und im Frühjahr wird die Fassade sowie die Nebengebäude begrünt“, erklärte WBG-Geschäftsführer Rolf Perlhofer.

Ferner setzt das Unternehmen auf umweltfreundlich Stromerzeugung, von der die Hausbewohnerinnen und -bewohner profitieren. Denn die durch zwei Photovoltaikanlagen gewonnene Energie wird

zur Warmwassererwärmung, für die Beleuchtung und den Aufzug genutzt. Was an Strom übrig bleibt, wird in das Netz der Wohnungsversorgung eingespeist und direkt von den Mieterinnen und Mietern verbraucht.

Rund fünf Millionen Euro hat die WBG in das Bauvorhaben nahe des Südstadtparks investiert. Dass die Kosten für die rund 1891 Quadratmeter Gesamtwohnfläche relativ gering ausfallen, führt Perlhofer auf die angepasste Grundrissplanung zurück, die die WBG bei Neubau-Projekten verfolgt.

Weitere Themen dieser Ausgabe:

Stadtnachrichten

Résumé

Stadtthematikpflege mit Jahresbilanz

→ Seite 4

Soziales & Gesellschaft

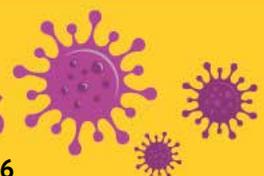
Vorsicht

Trickbetrüger unterwegs

→ Seite 13

CORONAVIRUS

Wichtige Informationen ab Seite 6



→ Das Amtsblatt finden Sie in dieser Ausgabe ab Seite 28

AUS DEM RATHAUS

Einladung zu Sitzungen

Ausschuss für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten: Mittwoch, 24. Februar, 15 Uhr, Stadthalle.

Finanz- und Verwaltungsausschuss: Donnerstag, 25. Februar, 14 Uhr, Stadthalle.

Stadtratssitzung: Donnerstag, 25. Februar, 15 Uhr, Stadthalle.

Kulturausschuss: Donnerstag, 4. März, 15 Uhr, Rathaus.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

Herzlichen Glückwunsch

Am 18. Februar vollendet **Gunnar Förg**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 74. Lebensjahr,

am 18. Februar Stadträtin **Birgit Bayer-Tersch** das 60. Lebensjahr,

am 21. Februar **Karl Möhrlein**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 85. Lebensjahr,

am 22. Februar **Georg Huber**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 86. Lebensjahr,

am 22. Februar **Walter Köhler**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 79. Lebensjahr,

am 23. Februar **Teoman Tüzemen**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 85. Lebensjahr,

am 24. Februar Stadtrat **Niklas Haupt** das 35. Lebensjahr,

am 25. Februar **Fritz Maurer**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 76. Lebensjahr,

am 28. Februar **Herta Schmitt-Linz**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 66. Lebensjahr,

am 2. März **Marianne Ecker**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 92. Lebensjahr.

Lob & Kritik



Lob gab es für:

- Die gute Arbeit des städtischen Grünflächenamts bei der Pflege des Stadtparks
- Die gute Arbeit der städtischen Straßenreinigung
- Das freundliche Personal des Impfzentrums
- Die digitale Vortragsreihe gegen Gewalt an Frauen



Kritisch angemerkt wurde:

- Anwohner und Anlieger, die ihrer Räum- und Streupflicht nicht nachkommen

Ereignisse Stadtrat
Nachrichten Kultur
Verwaltung Freizeit
Bildung Kinder
Tourismus

Sport
Kirchweih Wahlen
Wirtschaft Senioren
Baustellen
Partnerstädte
Verkehr Märkte

Finanzen
Abfalltipps
Stadtentwicklung
Politik Service
Wissenschaft
Integration
Rathaus

Stadt Fürth
Newsletter

Jeden Freitag
alle Infos

www.fuerth.de/newsletter

VORSCHAU

Die nächste Ausgabe der StadtZEITUNG erscheint am **03. März 2021** unter anderem mit folgenden Themen:

- Aktuelles zur Corona-Lage
- Weitere E-Ladesäule

Probleme mit Zustellung?

Bitte beachten: Reklamationen zur Zustellung der StadtZEITUNG werden telefonisch bei der Bürgerinformation unter der Rufnummer **974-12 11** entgegengenommen.



Liebe Fürtherinnen, liebe Fürther,

nicht nur in der Sicherheitspolitik gibt es seit Jahren Diskussionen über überzogenen **Datenschutz** bei uns in Deutschland. Datenschutz, der sich nicht selten eher als Täterschutz erweist. So beispielsweise bei der Verfolgung von sexueller Missbrauchskriminalität im Internet.

Die Absurdität des Deutschen Datenschutzregelwerks wird für mich in der Corona-Krise aber besonders augenfällig:

In Bayern herrscht der Katastrophenfall und wir stehen, laut Aussagen der Bundesregierung, mit dieser Pandemie vor der größten Herausforderung in unserer Gesellschaft und unserem Staat seit dem Zweiten Weltkrieg. Dementsprechend werden viele Grundrechte eingeschränkt, sei es die Religionsfreiheit (Art. 4 GG), die Versammlungsfreiheit (Art. 8 GG), die Berufsausübungsfreiheit (Art. 12 GG) und für Millionen Menschen die Freiheit der Bewegung und freie Entfaltung der Persönlichkeit (Art. 2 und 11 GG). Das ist dem Ernst der Situation geschuldet und ge-

gen die weitere Ausbreitung des Corona-Virus auch oft notwendig.

Einzig unberührt und unangetastet bleiben bisher der Datenschutz und das sogenannte Grundrecht auf informelle Selbstbestimmung. Das führt zu vielen Absurditäten, die ich an drei Beispielen benennen möchte:

1. Die Staatsregierung hat die Kommunen in Bayern verpflichtet, **FFP2-Masken für Bedürftige** zur Verfügung zu stellen. Das ist richtig und gut. Allerdings durften die Städte dabei zunächst nicht auf die Daten der Jobcenter zurückgreifen. Es mussten Geheimhaltungs- und Datenschutzvorschriften beachtet werden, so dass letztlich die städtischen Beschäftigten nicht über die Adressen verfügen konnten. Dies führte zu einer umständlichen und sehr aufwändigen Arbeitsteilung zwischen den Kommunalbediensteten und dem Jobcenter. Die Bedürftigen bekamen zwar die Masken, allerdings war der Aufwand unnötig hoch und kompliziert. Das Geld, das hier zusätzlich investiert werden musste,

wäre bei den Bedürftigen sehr viel besser aufgehoben gewesen.

2. Aus Datenschutzgründen darf bei der **Anmeldung bei den Impfzentren** bisher nur eine E-Mail benutzt werden. Wenn jetzt eine Familie, wie es oft der Fall ist, nur einen E-Mail-Account hat, ist eine Anmeldung mehrerer Familienmitglieder unmöglich oder stellt digital nicht so bewanderte Menschen vor große Probleme.

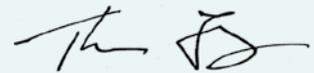
3. **Corona-Warn-Apps** in asiatischen Staaten sammeln viel mehr Daten. Dadurch sind diese auch viel effektiver, die Informationen hilfreicher. Zudem werden dort diese wichtigen Apps kontinuierlich weiterentwickelt.

Dies ist die Situation in unserem Land, obwohl zeitgleich diejenigen, die den Datenschutz hochhalten und einfordern, oft – beispielsweise über die Sozialen Netzwerke oder Kreditkartennutzung – ohne jede Zurückhaltung bereit sind, viel Persönliches von sich preiszugeben. Eine widersprüchliche Gemengelage, die jetzt diskutiert werden muss. Baden-Württem-

bergs grüner Ministerpräsident Winfried Kretschmann fordert daher zu Recht, von einem „verhindernden zu einem gestaltenden Datenschutz [zu] kommen“.

Ich fordere daher den Gesetzgeber auf, aus den Erfahrungen der Pandemie zu lernen, um zu einer neuen Abwägung zwischen Datenschutz und Schutz vor den Gefahren einer Pandemie, Schutz vor Straftaten und Schutz vor Gesundheitsschäden zu gelangen.

Ihr



Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter stadtzeitung@fuerth.de. ■

ONLINE-WOHNRAUMBÖRSE FÜR VERMIETER

Bezahlbarer Wohnraum ist schwer zu finden. Besonders für Alleinerziehende, Senioren, Menschen, die Unterstützung benötigen oder anerkannte Asylbewerber und Flüchtlinge. Die Stadt Fürth hilft Vermietern dabei, freie Wohnungen an Menschen in sozialen Notlagen, zu vermitteln.

Die Online-Wohnraumbörse bietet:

- Informationen zur Vermietung
- Ein Online-Formular, um Mietangebote zu übermitteln
- Weiterführende Links

Helfen Sie, Not zu mildern und fördern Sie Integration!

www.fuerth.de/wohnraumborse



Bayrisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration

**Erfolgreich werben mit einer Anzeige
in der Stadtzeitung**

Tel. 976 40 79 66 | anzeigen@herbstkind-wa.de

www.stadtzeitung-fuerth.de

Kleinanzeigen
einfach online
aufgeben

**stadtzeitung-
fuerth.de**

FÜRTHNER STADTNACHRICHTEN

Stadtheimatpfleger bleiben weiter hochmotiviert

Trotz Corona haben Karin Jungkuntz und Lothar Berthold im vergangenen Jahr einiges auf den Weg gebracht



Der Neubau an der Ecke Ludwig- und Herrnstraße ist aus Sicht der Stadtheimatpfleger ein „gelungenes Beispiel einer Baulückenschließung“.



Bei diesem Anwesen in der Hornschuchpromenade wurden die Vorgaben der Unteren Denkmalschutzbehörde nicht umgesetzt. Die Fassade wurde statt in einem Sandsteinton einfach nur weiß gestrichen.

Mitnichten war es ein einfaches Jahr für Stadtheimatpflegerin Karin Jungkuntz und ihren Stellvertreter Lothar Berthold. Viele Ortstermine und Beratungen konnten aus Pandemiegründen nicht stattfinden oder mussten verschoben werden. „Dennoch haben wir einiges auf den Weg bringen können“, freut sich Jungkuntz in ihrer Jahresbilanz, die sie diesmal nicht wie gewohnt im Stadtrat vortragen konnte.

Trotz der Unwägbarkeiten

und Schwierigkeiten im Rahmen ihrer Tätigkeit werde sie „weiter dranbleiben“, den Kopf in den Sand stecken gilt nicht. Gemeinsam mit Berthold will sie weiterhin ihren Beitrag zur Stadtheimatpflege, Stadtentwicklung und zum Denkmalschutz leisten. Natürlich muss das Duo auch mit „Rückschlägen“ leben, doch bedeuten diese auch „Ansporn und Motivation“, verrät Karin Jungkuntz.

So etwa bei zwei Neubauten in der Nürnberger Straße und

der Hornschuchpromenade. Die Farbgestaltung der Fassaden sollte sich an die unmittelbar anschließenden Denkmalfassaden angleichen, doch wurden die Vorderseiten weiß gestrichen. Für die Stadtheimatpflegerin eine „unschöne Angelegenheit“.

Doch es geht auch anders, wie das Beispiel in der Flößaustraße 5 zeigt. Hier sicherte nach einigem Hin und Her und einem Eigentümerwechsel der neue Eigentümer den Erhalt

des Erscheinungsbildes der zweigeschossigen Sandsteinvilla aus dem Jahr 1884 und der umliegenden Gartenanlage zu. „Ein Highlight unserer Arbeit“, so Jungkuntz und Berthold. In diese Kategorie fällt übrigens auch die Restaurierung des Hauptbahnhofes durch einen Privatinvestor.

Mehr zum Jahresbericht 2020 samt einer Auswahl an Bildern gibt es auf der Internetseite www.stadtheimatpflege-fuerth.de.

Schottische Spezialitäten und Brauchtum in Fürth

Anstelle des alljährlichen Galadiners zu Ehren des Nationaldichters Robert Burns mit rund 150 Schottlandfreunden im Fürther Hotel Mercure lädt der Freundeskreis Renfrewshire in diesem Jahr dazu ein, schottisches Brauchtum digital mitzuerleben.

Nach einem Grußwort der Freundeskreis-Vorsitzenden Michaela von Wittke geben Jenny Heron, Thomas Kastura sowie Kate Reid Lieder und Texte des unvergessenen Dichters wieder. Das Video ist über <https://de-de.facebook.com/FreundeskreisFu->

[erthRenfrewshire/](https://youtu.be/Pzy54E) oder <https://youtu.be/Pzy54E> zugänglich.

Süßwaren und Single Malt Whisky mit einem speziellen Burns-Angebot gibt es über Click & Collect oder Call & Collect in der Fürther Altstadt im Süßkramladen sowie bei Scotch

Broth Whisky unter www.fuerth.de/collect.

Nähere Informationen zur Partnerschaft und den Aktivitäten des Freundeskreises gibt's im Bürgermeister- und Presseamt unter E-Mail Hilde.Langfeld@fuerth.de oder Telefon 974-12 35. ■

WBG tut gut!



Hier fühlen wir uns richtig wohl!

Denn hier passt einfach alles – vom Schnitt bis zur Lage. Solche Perlen findet man bei der WBG Fürth.

WBG Fürth

Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Fürth

Siemensstraße 28, 90766 Fürth | Telefon: 0911 / 7 59 95-0 | www.wbg-fuerth.de

Alte Führerscheine müssen nun umgetauscht werden

Personen der **Geburtsjahre 1953 bis 1958**, deren Führerschein vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt worden sind, müssen diesen bis spätestens **19. Januar 2022** in einen handlichen EU-Scheckkartenführerschein umtauschen.

Nach Ablauf der Frist wird der alte Schein ungültig. Der neu ausgestellt ist – unabhängig von der zugrundeliegenden Fahrerlaubnis – auf 15 Jahre befristet.

1953- bis 58-Geborene mit EU-Scheckkartenführerschein, der zwischen 1. Januar 1999



und 18. Januar 2013 ausgestellt wurde, fällt erst ein späterer Pflichtumtausch ab dem Jahre 2026 an – eine Antragstellung ist derzeit noch nicht notwendig.

Der Antrag kann persönlich bei der Führerscheinstelle mit vorheriger Terminvereinbarung über services.fuerth.de oder schriftlich gestellt werden.

Weitergehende Informationen sind unter <https://services.fuerth.de/alten-deutschen-papierfuehrerschein-umtauschen/> zu finden. ■

Freistaat hat Hilfsprogramm für Vereine aufgelegt

Das Bayerische Staatsministerium der Finanzen und für Heimat hat ein **Hilfsprogramm für Vereine der Heimat- und Brauchpflege** aufgelegt. Damit will die Staatsregierung gewährleisten, dass das gesellschaftlich-kulturelle Wirken dieser Vereine auch in Zukunft gesi-

chert ist und Traditionen und Bräuche in Bayern erhalten bleiben.

Dazu gewährt der Freistaat Bayern einen einmaligen Ausgleich entstandener Nachteile in Höhe von 50 Prozent der coronabedingten Nettoeinnahmeausfälle aus Veranstaltungen, Festen und ver-

gleichbaren Aktivitäten im **Zeitraum vom 1. März 2020 bis 28. Februar 2021**, bis zu 2000 Euro pro Verein.

Anträge auf Unterstützung können bis spätestens **30. Juni 2021** eingereicht werden. Das Formular sowie die Richtlinien findet man auf der Internetseite des Staatsminis-

teriums der Finanzen und für Heimat unter <https://www.stmfh.bayern.de/heimat/vereine/>.

Die Stadtheimatpfleger Karin Jungkunz und Lothar Berthold ermuntern die Fürther Vereine, von diesem Angebot rege Gebrauch zu machen. ■

IN ALLER KÜRZE

Neuwahlen

Bei der von der **Arbeiterwohlfahrt (AWO)** organisierten versammlungslosen außerordentlichen Kreiskonferenz mit einer Beschlussfassung per Briefwahl wurde die Vorstandschaft neu gewählt. Die Vorsitzende Karin Hirschbeck wurde wie ihr Stellvertreter Benedikt Döhla und der Schatzmeister Thomas Gimperlein im Amt bestätigt. Neu in der Riege sind Karin Vigas, stellvertretende Vorsitzende, und Marion Luft, Schriftführerin. Als Revisoren fungieren Anne Geiger, Reiner Pfeiffer, Hans Studtrucker und

Werner Steinkirchner.

Kraftlos

Nach Durchführung des Aufgebotsverfahrens wird das zu Verlust gegangenes Sparkassenbuch **Sparkonto-Nummer 3247 198 686** der Sparkasse Fürth für kraftlos erklärt. Daher sind alle Ansprüche gegen die Sparkasse Fürth aus dem zu Verlust gegangenen Sparkassenbuch erloschen.

Neuer Vorstand

Aufgrund der Pandemie hat die jährliche Mitgliederversammlung des **Frauenhaus**

Trägervereins Hilfe für Frauen in Not e.V. schriftlich stattgefunden. Susanne Colonna, vormals im Vorstand des Vereins, hat die Geschäftsführung der Einrichtung übernommen, sodass die seit 2020 neu eingesetzte Vorgabe des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales (StMAS) erfüllt wird. Wiedergewählt wurden Eva Göttlein als Vorsitzende, Schriftführerin Birgit Schönknecht und Revisorin Katrin Badstübner. Neu im Gremium sind: Regina Vogt-Heeren als zweite Vorsitzende, Uta Kanefend als

Kassiererin, Miriam Kutschenreiter als Beisitzerin, und Katrin Feiler-Düll als Revisorin. 2020 hat sich die Einrichtung am Modellvorhaben „Second Stage“ – Übergangsmanagement („Übergangswohnung“) – beteiligt und eine einjährige Förderung vom StMAS erhalten. Diese wird nun bis Ende 2021 verlängert und soll ab 2022 in eine Regelfinanzierung übergehen. Weitere Informationen unter sind unter www.frauenhaus-fuerth.de zu finden, Spendenkonto: Sparkasse Fürth, IBAN DE29 7625 0000 0000 0190 18. ■

VR PRIVAT KOMPAKT

DAS PAUSCHALMODELL FÜR IHR GIROKONTO.

Garantiert
keine Sternchen
und Fußnoten!

- ✓ Sie suchen eine Kompaktlösung zum **Festpreis von 7 Euro**,
- ✓ bei der alle wesentlichen Leistungen enthalten sind?
- ✓ Dann wechseln Sie zu uns! Wir kümmern uns um den Papierkram.

Jetzt informieren:
Telefonisch 0911 77980-1088
vrmeinebank.de/girokonto



VR meine Bank eG
in Fürth

Wertermittlungs-Gutschein für eine Wohnimmobilie in Fürth **inkl. Ortstermin***

Ihr Altbau in den besten Händen.

Egal ob 70er-Jahre-Bungalow, historisches Mehrfamilienhaus, Jugendstiletage oder Industrieloft, wir – und unsere Kunden – lieben Häuser mit Geschichte.

Ob topsaniert oder unrenoviert, wir finden für Sie den Käufer, der gerade Ihr Objekt wert zu schätzen weiß. Vertrauen Sie auf unsere Expertise, wenn Sie das Potential Ihrer Immobilie nutzen wollen: **0911 976 405 26**



Kristina Hahn



Simone Appoldt

Nürnberger Straße 31
90762 Fürth

post@stadt-stuck-immobilien.de
www.stadt-stuck-immobilien.de

Zuhause in Fürth

*Nur nach einer sorgfältigen Inaugenscheinnahme vor Ort ist eine seriöse und belastbare Bewertung möglich.



**stadt&
stuck**
immobilien

FFP2-Schutzmasken für pflegende Angehörige

Noch bis Ende Februar können je drei Masken kostenfrei abgeholt werden – Drei Ausgabestellen

Das Bayerische Gesundheits- und Pflegeministerium (StMGP) unterstützt in der Corona-Pandemie auch pflegende Angehörige mit einer Million FFP2-Schutzmasken. Der Stadt Fürth stehen aus diesem Kontingent 9780 Masken zur Verfügung. Diese wer-

den noch bis Ende Februar an drei Ausgabestellen im Stadtgebiet kostenfrei verteilt.

Gemäß der STMGP-Kriterien erhält jede Hauptpflegeperson drei Schutzmasken. Als Nachweis der Bezugsberechtigung reicht die Vorlage des Schreibens der Pflegekas-

se, in dem der Pflegegrad der zu betreuenden pflegebedürftigen Person festgehalten ist. Ausschlaggebend ist darüber hinaus, dass die Pflegebedürftige bzw. der Pflegebedürftige in Fürth gemeldet ist.

Die Schutzmasken werden an folgenden Stellen jeweils

zu den üblichen Öffnungszeiten ausgegeben:

Bürgerinformation im Rathaus, Königstraße 86, EG, Zimmer 004

Pforte Sozialrathaus, Königspatz 2

Pforte Ämtergebäude Süd, Schwabacher Straße 170

Schulen öffnen, nächtliche Ausgangssperre entfällt

Nur leichte Corona-Lockerungen in Bayern – Impfgeschehen online – Friseure öffnen am 1. März

Bundes- und Landesregierung haben sich auf eine Verlängerung des Lockdown bis 7. März geeinigt, allerdings wurden schon jetzt einige Corona-Maßnahmen gelockert – allen voran die nächtliche Ausgangssperre sowie die Öffnung der Schulen und der Frisörbetriebe. Dennoch zeigte sich Oberbürgermeister Thomas Jung enttäuscht über die Beschlüsse der Bund-Länder-Runde.

Die bislang landesweite Ausgangssperre gilt ab sofort nur noch in Regionen mit einer 7-Tage-Inzidenz von über 100. Hier liegt Fürth derzeit deutlich drunter, somit entfällt die Ausgangssperre. Frisöre dürfen ab 1. März wieder öffnen, es gilt aber ein Hygienekonzept und FFP2-Maskenpflicht.

Nachdem die Abschlussklassen im Gymnasium bereits im Wechselunterricht sind, gilt dies ab Montag, 22. Februar, auch für die Abschlussklassen an Realschulen (10. Klassen) und Mittelschulen (9. und 10. Klassen). Und auch in den Grundschulen und Förderschulen startet der Unterricht ab 22. Februar, sofern die Inzidenzzahl unter 100 liegt. Ebenso dürfen die Kitas öffnen. Nähere Infos bei den einzelnen Schulen sowie auf www.fuerth.de.

Weiter ausharren müssen die arg krisengeschüttelten Branchen wie Gastronomie, Hotellerie, Dienstleister, Einzelhandel, Kunst und Kultur. OB Jung kritisiert in diesem Zusammenhang fehlende „Perspektiven und Konzepte für kontrollierte Öffnungen“



Detaillierte und grafisch aufgearbeitete Informationen rund um das Coronageschehen in der Stadt liefert das Dashboard des Gesundheitsamtes.

seitens des Bundes und des Freistaates.

Mehr Informationen zu den aktuellen Beschlüssen sowie zur Situation in der Kleeblattstadt gibt es im Internet unter www.fuerth.de/coronavirus sowie auf den Social-Media-Kanälen der Stadt Fürth. Darüber hinaus steht ab sofort

auf dem Corona-Dashboard des Fürther Gesundheitsamtes neben den Auswertungen zu Covid 19 auch eine Übersicht zum Impfgeschehen in Stadt und Landkreis zur Verfügung – zu finden unter: <https://corona-fallzahlen.landkreis-fuerth.de/kosy/public/default-db/clients/CO/tile-hub/001/tiles>.

PLANTAGEN KAFFEES: Die Welt in Dosen



Honduras: Santo Marcala

mit Karibik-Geschmack nach Honigmelone, Brombeere und Schokolade. Arabica-Varietäten: Catuai, Typica, Bourbon



Espresso one

www.espressone.de

WIRTSCHAFT & EINZELHANDEL

Fürther Sahnehäubchen:

Bei Weisenberger dreht sich alles um die Wäsche

Während beispielsweise Schneidereien nur „Click & Collect“ während des Lock-downs anbieten dürfen, leiden andere, nicht von Schließungen betroffene Geschäfte darunter, dass die Kundinnen und Kunden durch die teilweise unübersichtlichen Regelungen verwirrt sind, was geöffnet sein darf und was nicht. Das gilt etwa für die Reinigung und Wäscherei Weisenberger in der Nürnberger Straße 34. Denn das Geschäft ist weiterhin uneingeschränkt zugänglich.



Foto: Tykward

Bei der Reinigung und Wäscherei Weisenberger in der Nürnberger Straße 34 werden die Hemden noch von Hand gebügelt.

Die Abgabe erfolgt kontaktfrei vor Ort, nach der Reinigung kann die Ware entweder wieder abgeholt werden oder der hauseigene Lieferservice erledigt das nach

Abgabe. Auch beispielsweise Lederbekleidung, Teppiche sowie Gardinen und Tischdecken sind hier in den besten Händen.

Info: Reinigung und Wäscherei Weisenberger, Nürnberger Straße 34, Telefon 77 77 72, E-Mail weisenbergerfuerth@online.de, Internet www.wae-

scherei-weisenberger.de, Öffnungszeiten Montag bis Donnerstag 7.30 bis 13 Uhr, Freitag 7.30 bis 12 Uhr, Samstag 9 bis 12 Uhr.



**Kinder-
garten?**

Sprachkurs?

**Schul-
abschluss?**

aktuell
übersichtlich
vor Ort

bildungsportal-fuerth.de

Haben wir noch etwas vergessen?
bb@fuerth.de 0911 / 9 74 10 15

Das Bildungsportal ist ein Angebot des Bildungsbüros der Stadt Fürth.

Design: silkelemt.de

Uvex fertigt Schutzmasken



Foto: uvex

Uvex produziert seit Neuestem auch FFP2-Masken

Um der hohen Nachfrage nach Atemschutzmasken während der Corona-Pandemie zu begegnen und unabhängig von globalen Lieferketten zu sein, produziert die Uvex Safety Group GmbH & Co, KG seit einigen Wochen eigene FFP2-Masken. In Kooperation mit dem

Hersbrucker Unternehmen Fackelmann hat das Fürther Familienunternehmen eine Produktion im französischen Bussang aufgebaut. Die Fertigungskapazität der Anlage liegt im zweistelligen Millionenbereich.

Wirtschaftsprofis beraten

Die Aktivsenioren Bayern bieten aufgrund der Covid-19-Pandemie aktuell nur telefonische Beratung für Existenzgründer und Unternehmer an. Die Wirtschaftsexperten, die freiwillig, ehrenamtlich und honorarfrei arbeiten, sind als gemeinnützig anerkannt und helfen bei Planungs-, Finanzierungsfragen, Rechnungswesen, Organisation, Produktion und Vertrieb, Absatz, Marketing, Design sowie Existenzgrün-

dung (Businessplan), -erhaltung und -schwierigkeiten.

Die Aktivsenioren leisten keine Rechts- und Steuerberatung, sondern geben aus ihrer Erfahrung sowie daraus resultierender Sichtweise kritische und konstruktive Hinweise sowie Empfehlungen.

Kontaktvermittlung und weitere Informationen beim Amt für Wirtschaft der Stadt Fürth unter Telefon 974-21 12.



SÜBERKRÜB
Gärtnerei & Floristik

Alte Reutstraße 62
90765 Fürth
Tel. 0911-7 90 66 60
www.blumen-sueberkrueb.de

[sparkasse-fuerth.de/
schon-gewusst](http://sparkasse-fuerth.de/schon-gewusst)

Schon gewusst ...

Mit 20 Millionen Nutzern und 2 Milliarden Besuchen pro Jahr bieten die Sparkassen nicht nur das größte, sondern auch eines der modernsten Internetangebote in Deutschland.

 Sparkasse Fürth

Wir sind die, bei denen man auch noch im **Alter** sicher wohnen kann in Fürth

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Fürth

 Mitglied der Wohnungswirtschaft Bayern

SOZIALES & GESELLSCHAFT

ENGAGEMENT FÜR DAS GEMEINWOHL

Wärmestube kann einen Mietkaufionsfonds einrichten



Foto: Wunder

Stefan Schrenk, Präsident des Lions Club Fürth (2. v. li.), sowie Wilhelm Polster (3. v. li.) und Klaus J. Teichmann (re.) von der Manfred-Roth-Stiftung überreichen die symbolischen Schecks für die Einrichtung des Mietkaufionsfonds an Oberbürgermeister Thomas Jung (li.), Thomas Bergsch, Abteilungsleiter für Wohnen und Sozialfürsorge (3. v. re.), und Wolfgang Sperber, Leiter der Wärmestube.

Dank des Lions Club Fürth (5000 Euro) und der Manfred-Roth-Stiftung (10 000 Euro) kann die Wärmestube Fürth einen Mietkaufionsfonds in Höhe von 15 000 Euro für ihre Klientinnen und Klienten einrichten.

„Es kommt immer wieder vor, dass zwar geeigneter und günstiger Wohnraum zur Verfügung stehen würde, die notwendige Kautions hierfür aber nicht aufgebracht werden kann“, erläuterte Wolfgang Sperber,

Einrichtungsleiter des Fürther Treffpunkts Wärmestube. Er sieht darin eine große Gefahr, dass Wohnungslosigkeit weiter zunimmt und die Menschen in Notunterkünften oder gar auf der Straße verbleiben müssen.

Um dies zu vermeiden, wird das Geld für die notwendige Mietkaution als zweckgebundenes Darlehen zur Verfügung gestellt; zurückgezahlt wird die Kautions in kleinen Raten durch die Mieter selbst. ■

Bürgerstiftung Fürth hat 3000 FFP2-Masken gespendet



Foto: Bürgerstiftung

Für Menschen mit niedrigem Einkommen ist die Anschaffung der in Bayern vorgeschriebenen FFP2-Masken oftmals mit finanziellen Härten verbunden. Nicht alle erhalten dabei die vom Freistaat und der Stadt Fürth kostenlos verteilten Masken. Die Bürgerstiftung Fürth spendet deshalb 3000 Schutzmasken für Fürtherinnen und Fürther mit schmalen Geldbeutel. Verteilt werden die Masken über die Partner der Bürgerstiftung. Unser Foto zeigt die Spendenübergabe durch Klaus Hunneshagen (re.) und Marcel Mago an Barbara Bächmann von der Dr. Gustav-Schickedanz-Schule. Weitere Infos unter www.buergerstiftung.fuerth.de.

In der Corona-Hilfe aktiv

Ohne die vielen Ehrenamtlichen würde das gesellschaftliche Leben wohl stillstehen, sie ermöglichen den sozialen Zusammenhalt in der Stadt. Auch beim Freiwilligen Zentrum Fürth (FZF) sind sie die tragenden Säulen, so wie der ehemaligen Bibliothekar Josef Lödermann.

Er ist seit April 2016 als Engagementberater in der Hausaufgabenbetreuung und in der Nachbarschaftshilfe aktiv. Da die Pandemie für viele Menschen eine Notlage ist, entstand im FZF die „Corona-Hilfe“, die Lödermann unterstützt. Konkret übernimmt er für eine ältere Dame einmal pro Woche den Wocheneinkauf. Dafür bekomme er stets ein Lächeln und eine positive Rückmeldung, wie sehr seine Arbeit in diesen schwierigen Zeiten geschätzt werde, so der 70-Jährige. Auch im Besuchsdienst ist er aktiv, trifft einmal



Foto: Felix Trejo

Josef Lödermann zählt zum engagierten Helferkreis des FZF.

pro Woche „seinen“ Senior zum Spaziergang und begleitet ihn zu Arztbesuchen. Diese Art von Unterstützung wird besonders in der Corona-Krise geschätzt, da die Isolierung älterer Menschen nun noch ausgeprägter ist. ■

AWO-Jugend hilft Tierheim

„Jugend hilft dem Fürther Tierheim“ – unter dieses Motto hat das Kreisjugendwerk der Fürther AWO seine letzte weihnachtliche Spendensammlung gestellt und um Unterstützung für das Tiergeschützhhaus Fürth e.V. gebeten. Insgesamt 625 Euro sowie zahlreiche Sachspenden konnten übergeben werden.

Da wegen der Pandemie im vergangenen Jahr aber viele wichtige Veranstaltungen wie Flohmärkte und Feste im Tierschützhhaus ausgefallen sind, freuen sich die Verantwortlichen auch weiterhin über Sach- oder Geldspenden (Spendenkonto: Sparkasse Fürth, IBAN DE35 7625 0000 0000 2508 37). ■

Spende für Fanbunker

Nachdem die United Kiltrunners das Fanbunker-Projekt der Sportfreunde Ronhof bereits in der Vergangenheit mit einer Spende in Höhe von 2150 Euro unterstützt haben, durfte sich der Fanclub der SpVgg Greuther Fürth nun erneut über eine finanzielle Zuwendung freuen. Mit einer weiteren Spende über

3000 Euro möchten die Kiltrunners dem Projekt einen finalen Anschlag geben. Dabei sei es vielen helfenden Bürgerinnen und Bürgern und der Fanszene zu verdanken, dass sich nach und nach das Relikt aus Kriegzeiten in eine neue Heimat für die Jugend-, Musik- und Fanszene verwandelt. ■

Projekt für Spende gesucht

Gerade in Zeiten von Corona wird vielen wieder bewusst, dass Gesundheit und Fitness eines der größten Güter sind. Aus diesem Grund will die Firma Winning Isoliertechnik GmbH als Team nun Kilos schwinden lassen, fit werden und das mit sozialem Engagement verbinden. Für jedes abgenommene Kilogramm Körpergewicht spendet das Unternehmen zehn Euro für einen guten Zweck. Die Belegschaft hat sich kürzlich auf einer Kfz-Waage wie-

gen lassen – 1540 Kilogramm kamen zusammen. Nun heißt es ran an den Speck. Als Motivationsschub bekommt jeder Mitarbeitende bis zum nächsten Wiegetermin im Oktober eine Stunde pro Woche bezahlte Zeit für Sport.

Jetzt werden noch regionale, soziale Einrichtungen als Spendenempfänger gesucht. Wer eine Idee hat, sendet bitte eine Bewerbung an die E-Mail f.haeefein@winning-isoliertechnik.de. ■

RAU
RAU ENTSORGUNGSZENTRUM

UNSER
UNTERNEHMEN

Das RAU Entsorgungszentrum in Fürth ist Ihr Fachbetrieb rund um Containerverleih, Schüttgüter, Recycling und Entsorgung in der Metropolregion Nürnberg, Fürth und Erlangen. Seit der Gründung im Jahr 1953 steht unser Familienunternehmen für zuverlässigen, flexiblen und schnellen Service.

Entsorgung

Wir entsorgen Bauschutt, Erdaushub, Baustellenmischabfälle, Gipsabfälle, Y-Tong, Holz, Schrott, Gartenabfälle, Asbesthaltige Abfälle, Dämmwolle uvm.

Vereinbaren Sie einfach einen persönlichen Termin und lassen Sie sich ein individuelles und faires Angebot für Ihr Vorhaben erstellen.

Rau GmbH

Boxdorfer Straße 8b 90765 Sack
info@rau-entsorgungszentrum.de

T

0911 300 374 90

**ROHSTOFFE UND
ZUKUNFT SICHERN.**

rau-entsorgungszentrum.de

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

IMMOBILIEN  **Büro Fürth**
SOLLMANN+ZAGEL
Blumenstraße 4 · 90762 Fürth 
Tel.: 0911-960 44 960
fuert@soellmann.de

riesscreativ.de

SENIORINNEN UND SENIOREN



Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs) ist coronabedingt **Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr** nur für eine telefonische Beratung unter Telefon 974 17 85 erreichbar.

Seniorenrat

Aufgrund der coronabedingten Ein- und Beschränkungen sind die ehrenamtlichen Mitarbeitenden des Seniorenrats nur telefonisch unter 974 18 39 oder per Mail an seniorenrat@fuerth.de zu erreichen. Das Seniorenbüro Königstraße 86 bleibt bis auf Weiteres geschlossen. Die angebotene Online-Terminvereinbarung für die Beantra-

gung eines Reisepasses oder Personalausweises für Seniorinnen und Senioren kann nur noch telefonisch erbeten werden.

Behindertenrat:

Der Behindertenrat der Stadt Fürth in der Hirschenstraße 2a ist **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** unter Berücksichtigung der vorgegebenen Hygiene-Maßnahmen

für den Publikumsverkehr zu erreichen. Die Abendsprechstunden für Erwerbstätige entfallen bis auf Weiteres. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter www.behindertenrat-fuerth.de und per E-Mail an behindertenrat@fuerth.de. Während der Sprechzeiten kann auch unter Telefon 974-17 83 ein persönlicher Termin für ein Gespräch vereinbart werden. ■

Regelmäßige Infos per E-Mail

Die Fürther Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung

(fübs) bietet mit dem kostenlosen E-Mail-Infobrief „Neues aus der fübs“ alle zwei Monate aktuelle Infor-

mationen, Veranstaltungshinweise und hilfreiche Tipps und Anregungen für den Alltag für Seniorinnen

und Senioren. Eine Registrierung erfolgt per E-Mail an fachstelle-fuebs@fuerth.de. ■

**Erfolgreich werben
mit einer Anzeige
in der Stadtzeitung**

Gewerblich oder privat

Anzeigenannahme:
Tel. 976 40 79 66
anzeigen@herbstkind-wa.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

Unsere
Website:
stadtzeitung-fuerth.de

Eine sichere Wahl: Notruf 112

Vielen Bürgerinnen und Bürgern ist nicht bekannt, dass die Notrufnummer 112 längst nicht mehr nur für die Alarmierung der Feuerwehr gilt, sondern auch in einem medizinischen Notfall gewählt werden muss. Seit der Einführung der sogenannten Integrierten Leitstellen werden unter der 112 sofort nach Eingang des Notrufs die Feuerwehr und der Rettungsdienst alarmiert. Dies gilt im Übrigen europaweit.



Die 112 ist jederzeit ohne Vorwahl und gebührenfrei – sowohl aus dem Festnetz als auch über Mobilfunk – erreichbar. ■

Trickbetrüger haben ältere Menschen im Visier

Kriminalpolizei Fürth warnt vor dreisten Betrugsmaschen – Gesundes Misstrauen als guter Ratgeber

Falsche Polizeibeamte, falsche Enkel, falsche Rechtsanwältin, falsche Notare oder falsche Mitarbeiter des Impfzentrums – die Kriminalpolizei Fürth warnt vor dreisten Telefon-Betrugsmaschen in Stadt und Landkreis. Opfer sind meist ältere Bürgerinnen und Bürger.

Die Betrüger nutzen dabei äußerst skrupellos die Gutgläubigkeit, die Verunsicherung und das Vertrauen ihrer Opfer aus. Das Ziel ist ganz klar: Geld und Wertsachen wie etwa Schmuck zu erbeuten. Hierbei haben sich, so die Fürther Präventionsbeamtin Annegret Steiger, vor allem drei Maschen etabliert.

Beim „Enkeltrick“ melden sich die Gauner am Telefon als Enkel oder Enkelin oder geben vor, in deren Namen anzurufen. Meist wird eine Notlage oder ein Unfall vorgetauscht verbunden mit der Bitte um Geld, das ein guter Freund gleich abhole, weil man selbst nicht in der Lage dazu sei. Neuerdings wird in diesem Zusammenhang auch



Foto: Kriminalpolizei Fürth

Vorsicht Betrüger: Am Telefon lassen sich ältere Menschen schnell verunsichern. Deshalb im Zweifel misstrauisch sein, auflegen und die Polizei unter 110 anrufen.

auf eine Corona-Quarantäne verwiesen.

Falsche Polizeibeamte warnen vor einem geplanten Einbruch oder einer anderen Straftat und wollen das Geld und den Schmuck der Opfer an einen „sicheren Ort“ bringen. Zwei weitere Varianten: Man müsse Geld überprüfen, denn es könne Falschgeld sein. Der Schmuck sei aus einem Raub und müsse im Präsidium verglichen werden. Jedes Mal, versprechen die angeblichen Polizeibeam-

ten, die Wertsachen wieder umgehend zurückzubringen. Mitnichten.

Die dritte Betrugsmasche ist das Gewinnversprechen. Der Anrufer informiert über einen angeblichen Gewinn und gibt sich dabei als Bankmitarbeiter, Notar oder Rechtsanwalt aus, der darauf hinweist, dass vor Auszahlung des Gewinnes noch Gebühren anfallen oder man eine kostenpflichtige Telefonnummer anrufen soll.

Ganz neu: Im Zuge der Co-

rona-Pandemie verschaffen sich Trickbetrüger unter dem Vorwand, Impfungen oder Tests durchzuführen, Zugang zur Wohnung. Auch werden minderwertige Gesundheitsprodukte an der Haustüre gegen Bargeld verkauft.

In allen Fällen rät die Kriminalpolizei zur Vorsicht und zu einem gesunden Misstrauen gegenüber diesen Personen. Zudem appelliert sie an die Seniorinnen und Senioren, keine Fremden in die Wohnung oder ins Haus zu lassen und nie Schmuck oder Geld an Fremde zu übergeben. Denn: Die Polizei fragt nicht nach Geld oder Schmuck und holt dies auch nicht bei den Betroffenen ab. Im Zweifel immer die Polizei über die Rufnummer 110 rufen!

Im Impfzentrum Fürth in der Rosenstraße sind übrigens Informationsbroschüren zur Präventionskampagne ausgelegt. Weitere Infos und Tipps zu den Betrugsmaschen gibt es auch im Internet unter www.polizei-beratung.de.

■ **ERRICHTUNG VON 13 EIGENTUMSWOHNUNGEN IN 2 HÄUSERN** in Fürth-Burgfarrnbach, Spitzackerweg als **KFW-EFFIZIENZHAUS 55**.

- 3 und 4 Zimmer-Wohnungen
- Großzügige Balkone und Terrassen
- Carports und Einzelstellplätze
- Barrierearme Bauweise und Aufzüge
- Fußbodenheizung
- Schlüsselfertiges Bauen
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Solarkollektoren zur Warmwasser-Bereitung und Heizungsunterstützung

TELEFON: 0911-75 10 02

PROVISIONSFREI!

WÜRZBURGER STRASSE 592 • 90768 FÜRTH-BURGARRNBACH • WWW.ROST-WOHNBAU.DE

KINDER, JUGEND, SCHULEN

Mein Praktikum: Raumausstattung Egerer

Ein Traum zum Relaxen: Omas Sofa wird wieder jung

Die städtische Wirtschaftsförderung unterstützt in Kooperation mit dem Bildungsbüro durch das Projekt „Ausbildungslotse“ im besonderen Maße Klein- und Kleinstunternehmen. In dieser Serie erfahren die Leserinnen und Leser mehr über die besonderen Handwerkskünste renommierter Fürther Unternehmen.

Raumausstatter (m/w/d) gestalten Räume wohnlich oder nach geschäftlichen Vorgaben – eine sehr individuelle und kreative Aufgabe, die großen Spaß macht. Wieder verwenden statt wegwerfen, das liegt voll im Trend. Omas Sofa mit einem neuen Bezug aufwerten – so wird Einzigartiges neu geschaffen, so werden Erinnerungen bewahrt – und außerdem Umwelt und Ressourcen geschont.

„Man schmeißt ja seinen Opa auch nicht weg“, sagt Thomas Egerer, Inhaber in dritter Generation, der sein Geschäft in der Erlanger Straße 75 hat. Spannend und interessant sind seine Aufgaben: Das fängt beim fachmännischen Aufbereiten und Beziehen von



Thomas Egerer mit einem neubezogenen Sessel.

Foto: Stadt Fürth, Ausbildungslotse

klassischen und modernen Polstermöbeln, Ohren- und Cocktail-Sesseln an, geht weiter über Teppichböden und Abdeckungen für Dachfenster bis hin zu Gardinen aller Art: Ob Flächen- oder Lamellenvorhänge, Raff-Rollos, Verdunklungen, Übergardinen oder Stores, samt Gardinenstangen, Schienen, Seilsystemen, Hacken und Ringen – es gibt viele Möglichkeiten.

Als Raumausstatter kommt Egerer viel herum. Nicht nur Privathaushalte, auch Hotels,

Cafés und Arztpraxen profitieren von seinen kreativen Raumlösungen. Der erste Schritt ist die Beratung des Kunden, das Eingehen auf seine Wünsche, ein kommunikativer Prozess, gepaart mit einem gewissen Gefühl für Form und Farbe und Planungstalent. Mit handwerklichem Know-how geht's weiter. Traditionelles Polsterhandwerk erfordert den Einbau von Federn, Schnürung, Heftung und Verarbeiten und Überziehen des Stoffes.

Weitere Infos und Bilder

sind unter www.raumausstattung-egerer.de zu finden.

Wer gerne mit verschiedenen Textilien und Rohstoffen wie Holz, Metall, Plastik etc. arbeiten möchte und sich dabei vorstellen kann, wie ein Sofa, ein ganzes Wohnzimmer oder ein Hotelfoyer aussehen könnten, dem bietet Thomas Egerer Praktika zum Hineinschnuppern in das Berufsfeld des Raumausstatters (m/w/d) an. Interessierte können sich unter Telefon (0157) 88 63 28 36 – gerne auch als Sprachnachricht – melden.

Auf dem **Fürther Jobportal** <https://www.jobberfolg.fuerth.de/> sind viele weitere Ausbildungsplätze, sowie Arbeitsplätze, Praktika und Ferienjobs zu finden.

Haben auch Sie einen kleinen Betrieb und möchten Ihr spezielles Handwerk vorstellen? Dann melden Sie sich, außerdem bieten wir individuelle Beratung rund um das Thema Ausbildung an. **Kontakt: Ausbildungshotline unter Telefon 974-18 99 oder per E-Mail an ausbildungslotse@fuerth.de.** ■

„Bildungs-Ultras“ kompakt und verständlich zum Hören

Die regelmäßigen Bildungsberichte der Stadt Fürth enthalten Daten und Informationen, die nicht nur für das Fachpublikum, sondern auch die breite Öffentlichkeit interessieren sind. Um verschiedene Themen kompakt und verständlich aufzubereiten, nutzt das Bildungsbüro nun zusätzlich Podcasts.

Die ersten drei Podcasts behandeln die Bereiche „Ganztags-Angebote“, „Jugendsozialarbeit an Schulen“ und die

„Auswirkungen der Corona-Krise“. Fragen wie „Was ist der Unterschied zwischen dem offenen Ganztags, dem gebundenen Ganztags und dem Hort?“ oder „Wie steht es um die Digitalisierung der Schulen?“ werden kurzweilig im offenen Gespräch erläutert.

Verfügbar sind die Podcasts auf der Internetseite des Bildungsbüros www.bildung-fuerth.de sowie bei Spotify, <https://open.spotify.com/show/2GeFmfEbE9RV1HUNxI9jqo>

und SoundCloud, <https://soundcloud.com/bildungsbuero-fuerth>.

Bürgermeister Markus Braun lobt das innovative Angebot: „Unser Bildungsbüro beantwortet hier viele Fragen, die sich Eltern und Familien häufig stellen.“

Neben den Podcasts können auch die Bildungsberichte 2016 bis 2020 und einige Extrahefte unter <https://bildung-fuerth.de/downloads/> heruntergeladen werden. Der Fürther

Bildungsbericht wird alle zwei Jahre herausgegeben und fokussiert sich auf die Datenerhebung für alle bildungsrelevanten Bereiche im Lebenslauf, von der frühkindlichen Bildung bis hin zur Erwachsenenbildung.

Weitere Informationen geben Veit Bronnenmeyer, Telefon 974-10 15, E-Mail veit.bronnenmeyer@fuerth.de sowie Sebastian Dyrschka, Telefon 974-10 23, E-Mail sebastian.dyrschka@fuerth.de. ■

Mediennutzung in Coronazeiten – worauf zu achten ist

Online-Elternabend am 25. Februar – Fünfte bis achte Klasse – Anmeldung erforderlich

Homeschooling, Medienstress, Dauernutzung des Smartphones, problematische Anwendungen und vor allem viel Unsicherheit über deren Ausmaß bestimmen gerade den Alltag von Familien. Corona und der Lockdown verschärfen diese Situation zusätzlich. Im Internet sind dazu Tipps und Anregungen zu finden, wie man diesen Herausforderungen erfolgreich begegnet. Zudem beraten dort auch fachkundige Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner. Bei einem Online-Elternabend am **Donnerstag, 25. Februar, 18 Uhr**, stellen sie sich und ihre Unterstützungsmöglichkeiten vor.

Ziel der Veranstaltung ist es, die aktuell wichtigsten Herausforderungen und Probleme im Medienalltag von Kindern

und Jugendlichen vorzustellen und dazu Handlungstipps zu vermitteln. Nach einem gemeinsamen Einstiegsvortrag zum Thema „Mediennutzung unserer Kinder in Coronazeiten“ des Pädagogen Michael Posset, sind anschließend in Kleingruppen folgende Vorträge und Workshops geplant:

Distanzunterricht – wie läuft's? Elke Hafner, Medienpädagogische Beraterin digitale Bildung im Schul-

amtsbereich Fürth Stadt und Landkreis;

Medien = Stress in der Familie?! Frank Winter, Erziehungs-

beratungsstelle Stadt Fürth;

Spielsucht – so schnell geht's dann doch nicht! Roland Kagerer, Psychosoziale Beratungsstelle der Caritas;

Gemein-

sam kreativ mit digitalen Medien durch Corona! Ulrike Biella, Jugendmedienzentrum Connect;

Dauerbrenner Videospiele

- Warum Zocken für unsere Kinder so wichtig ist! Severin Scheeler, Jugendarbeit des Landkreis Fürth;

„Ist alles ERLAUBT was geht?! Daniel Körner, Polizeiinspektion Fürth;

Eine Anmeldung ist bis **Montag, 22. Februar**, unter www.connectlive.de oder <https://connectlive.de/Archive/4154> erforderlich.

Zur Teilnahme ist eine stabile Internetverbindung, ein Mikrofon sowie eine Kamera am Rechner Voraussetzung. Nähere Infos gibt es bei Florian Friedrich, Erzieherischer Kinder- und Jugendschutz, E-Mail jugendschutz@fuerth.de, Telefon 810 98 33.

Dieser Elternabend ist der Auftakt für weitere Veranstaltungen eines breiten Bündnisses von Fachleuten in Fürth. ■



Zukunft aus Tradition

Klaus Hunneshagen
Niederlassungsleiter

Bankhaus Max Flessa KG
Friedrichstraße 8
90762 Fürth

Telefon: 0911 988988-0
fuerth@flessabank.de
www.flessabank.de



FLESSABANK
BANKHAUS MAX FLESSA KG

Für Sie in der Region

Auch in dieser besonderen Zeit stehen wir Ihnen mit Kompetenz und Herz vor Ort zur Seite.

Viele unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter begleiten unsere Kundinnen und Kunden seit mehr als 16 Jahren in Fürth. Denn Kontinuität und Vertrauen sind sehr wichtig.

Es ist unsere Stärke, gut zuzuhören. Nur so können wir die Bedürfnisse der Menschen wirklich verstehen, mit denen wir gemeinsam in der Region leben.

Wir freuen uns auf Sie.

Fürther Online-Azubimesse

Zur Unterstützung der Fürther Betriebe wie auch für Ausbildungssuchende wird erstmals eine kostenlose Online-Azubimesse durch das Wirtschaftsreferat der Stadt Fürth angeboten. Rund 70 Fürther Unternehmen stellen sich in der Woche vom 1.03. bis 5.3.2021 als Ausbildungsbetrieb vor. Im Angebot sind Praktikumsplätze, Ausbildungsstellen bis hin zu Möglichkeiten des dualen Studiums für 2021 aber auch bereits für 2022.

Am Stand der Stadt Fürth gibt es Informationen zum Jobportal www.joberfolg.fuerth.de und zu den Ausbildungslotsen. Sie unterstützen bei Bedarf bei der Praktikums- bzw. Ausbildungsplatzsuche.

Im digitalen Foyer besteht zudem die Möglichkeit, an der Job Wall die einzelnen Angebote direkt zu sichten

oder über den Wegweiser zum gewünschten Betrieb zu kommen. Beim virtuellen Rundgang durch fünf Ausstellungsräume kann man die Mesständer der Firmen besuchen. Viele bieten mit Bildern und Videoclips einen Blick hinter die Kulissen ihres Unternehmens. In den Ansprechzeiten kann man direkt mit den Betrieben Kontakt aufnehmen, um seine Bewerbungen abzuschicken oder einen Onlinetermin zu vereinbaren.

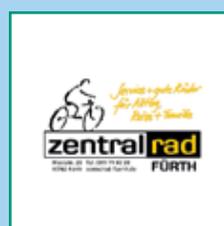
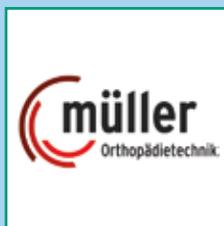
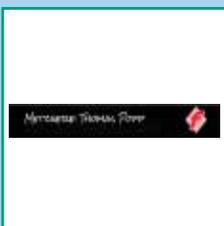
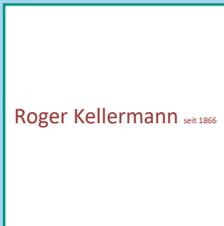
Im Übrigen: einzelne Betriebe und Angebote werden bereits jetzt unter Ausbildungslotsen in Facebook (Ausbildungslotsen Fürth) und Instagram (@fuertherausbildungslotsen) vorgestellt.

Im Kalender vormerken – ab 01.03.2021 ist der Link zur Messe freigeschaltet:

www.azubimesse.fuerth.de
Wir freuen uns über Ihren Besuch!



01.03. - 05.03. 2021



!Echt!Fürth
4. FÜRTH
JUGEND FORUM

jugendforum-fuerth.de

WANN?
04. MÄRZ 2021

WO?
ONLINE

Arbeitsagentur Stadt Fürth Sozialagentur

Jugendforum diesmal DIGITAL

Am **Donnerstag, 4. März**, findet das nächste Fürther Jugendforum statt. Bereits zum vierten Mal haben alle Schülerinnen und Schüler ab der achten Klasse die Gelegenheit, sich mit Vertreterinnen und Vertretern aus Kommunalpolitik und Verwaltung zu treffen und in Dialog zu treten. Die jungen Menschen setzen sich dabei mit kommunalpolitischen Themen auseinander und präsentieren im Gremium ihre Wünsche und Ideen für Fürth. Organi-

siert wird die Veranstaltung vom kommunalen Jugendbeteiligungsmanagement Echt Fürth.

Aufgrund der aktuellen Situation findet das Forum in diesem Jahr zum ersten Mal digital statt. Schulen können sich ab sofort mit zunächst insgesamt fünf Schülerinnen und Schülern anmelden (Warteliste möglich), da die Anzahl der Teilnehmenden begrenzt ist.

Infos und Anmeldung unter: www.jugendforum-fuerth.de.

Berufsberatung online

Nachdem das persönliche Gespräch vor Ort, in den Schulen oder der Arbeitsagentur derzeit nicht oder nur eingeschränkt möglich ist, bietet die Agentur für Arbeit jetzt ergänzend die Videoberatung mit Berufsberaterinnen und Berufsberatern an.

Das Angebot ist kostenlos, funktioniert auf allen mobilen Endgeräten und der Inhalt der Gespräche ist, wie gewohnt, streng vertraulich und datenschutzkonform. Terminvereinbarungen werden online über

das Kontaktformular „Beratungstermin anfragen“ unter <https://www.arbeitsagentur.de/bildung/berufsberatung>, oder unter Telefon 0800-455 55 00, vereinbart. Die Einladung zur Videoberatung erfolgt per E-Mail.

Tipp: Zur Vorbereitung des Beratungsgesprächs lohnt sich immer ein Blick auf die Internetseite www.arbeitsagentur.de der Arbeitsagentur. Dort ist zum Beispiel das neue Erkundungstool „Check-U“ zu finden.

Kinder suchen Pflegeeltern

Wir nehmen uns Zeit, **Sie** unverbindlich zu informieren, was es bedeuten kann, ein Pflegekind aufzunehmen.

In einem persönlichen Gespräch werden **Sie** über Voraussetzungen und Rahmenbedingungen eines Pflegeverhältnisses informiert.

Pflegkinderdienst
Stadt Fürth
Amt für Kinder, Jugendliche und Familien
Königsplatz 2, 90762 Fürth

Wir beraten Sie gerne unter
Frau Maisel Tel. (0911) 974-1549
Frau Kronenberg Tel. (0911) 974-1555
E-Mail: adoption-pflegkinder@fuerth.de

Stadt Fürth

Feldner
Stuck- und Wohnbau
GmbH

Seit 1948
FSW

- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

90556 Cadolzburg
☎ 09103/403 fax 5624

UMWELT & NATUR

Illegale Müllablagerungen verschmutzen die Umwelt

„Müllfrevel des Monats“ zeigt besondere Fälle unerlaubter Abfallentsorgung – Hohe Bußgelder



Foto: Stadt Fürth/OA

Am Sportboothafen in Burgfarnbach entledigten sich unbekannte Müllsünder ihres Unrates.



Foto: Stadt Fürth/OA

Im Fuchswald an der Stadelner Hauptstraße wurde dieser Müllberg entdeckt. Der Fundort liegt im Wasserschutzgebiet.



Foto: Stadt Fürth/OA

Besonders dreist: Für diesen Satz Autoreifen war an der Karolinenstraße Endstation – nur wenige Meter vom Recyclinghof entfernt.



Foto: Stadt Fürth/OA

Auf dieses illegale „Matratzenlager“ stießen städtische Mitarbeiter in der Nähe des Friedhofsteges.

Obwohl die städtische Abfallwirtschaft die verschiedensten Entsorgungswege für den in Haushalten entstandenen Müll anbietet, gibt es leider immer noch etliche rücksichts- und gedankenlose Bürgerinnen und Bürger, die ihren Abfall illegal ablagern. Mit der Aktion „Müllfrevel des Monats“ will die Stadt nun intensiver auf dieses Problem aufmerksam machen.

Tagtäglich stoßen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Umweltamtes, der Abfallwirtschaft oder auch des Grün-

flächenamtes auf unerlaubte Abfallentsorgungen im Stadtgebiet – ob am Straßenrand, auf leerstehenden Grundstücken, in Grünanlagen oder im Wald. Trotz aller Appelle und Mahnungen wird weiterhin Müll verbotenerweise im öffentlichen Raum abgelagert.

So mussten auch im Januar rund eineinhalb Tonnen Unrat beseitigt werden. Darunter waren 129 volle Müllsäcke, 18 Matratzen, drei Waschmaschinen, eine Geschirrspülmaschine, neun Autoreifen und ein Elektroherd sowie ein Kühlschrank.

Die Beseitigung des Unrates kostet die Kommune und damit den Steuerzahler Geld, bindet Personal und schadet auch der Umwelt.

Den Müllsünderinnen und -sündern mangelt es offenbar an jeglichem Unrechts- und Umweltbewusstsein. Doch wer sich illegal seiner Abfälle entledigt und erwischt wird, muss mit einem Bußgeld von bis zu 3000 Euro rechnen. Das scheint aber immer noch nicht genug der Abschreckung zu sein.

Die StadtZEITUNG veröffentlicht einmal im Monat unter

der Rubrik „Müllfrevel des Monats“ Fotos von illegalen Abfallentsorgungen. Damit wollen wir die Bevölkerung sensibilisieren und auf die zunehmende Problematik der unzulässigen Müllkippen aufmerksam machen. Es ist gleichzeitig ein Appell an alle, ihren Müll ordnungsgemäß zu beseitigen.

Wer unsachgemäß abgelegten Müll entdeckt, kann dies bei der Bürger-Information (Telefon: 974 12 11) melden oder über den Mängelmelder auf der Fürth-App (Download unter www.fuerth.de).

vhs Volkshochschule Fürth gGmbH
 Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
 Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
 info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

Jetzt anmelden!
 Das neue Programmheft
 Frühjahr/Sommer 2021
 liegt im Stadtgebiet
 für Sie aus.
Semesterbeginn:
Montag, 01.03.21

Wir freuen uns auf Ihre
 Anmeldung via Website, telefonisch,
 per Brief, Fax oder E-Mail.
 Unter www.vhs-fuerth.de finden Sie zudem
 stets alle aktuellen Informationen rund um
 den Kursbetrieb.

Derzeitige telefonische Erreichbarkeit des vhs-Servicebüros:
 Mo 09.00-13.00 Uhr, Di/Do 09.00-13.00 Uhr und
 15.00-17.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr, Fr 09.00-12.00 Uhr
 Das vhs Bistro ist bis auf Weiteres geschlossen.

Schowitz
 GmbH & Co. KG
Malerbetrieb
Gerüstbau & Verleih
Fassaden u. Altbaurenovierungen
 90441 Nürnberg Dianastraße 106-108
www.malerbetrieb-schoewitz.de
Telefon 0911/49 39 76

Emil Schwaderer
 KARTONAGEN
 Seit 1905

- ▶ Papp- und Kartonzuschnitte
- ▶ Versand- und Lagerkartons
- ▶ Wellpapp-Faltkartons
- ▶ Stanzpackungen
- ▶ Umzugskartons

90763 Fürth · Oststraße 116 · Telefon (09 11) 97 03 97 - 0
www.schwaderer-kartonagen.de

Klima-Fasten-Challenges



Unter co2challenge.net startet am Mittwoch, 17. Februar, die sogenannte CO₂-Challenge der Europäischen Metropolregion Nürnberg. An 40 Tagen stehen 40 spannende Herausforderungen für alle Bereiche des Alltags auf dem Plan. Jede Aufgabe zeigt eine Möglichkeit auf, sich aktiv für Klimaschutz einzusetzen und Ressourcen zu schonen. Das Klimateam des Amtes für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz ist mit dabei, machen auch Sie mit!

Im selben Zeitraum organisiert das Welthaus in der Gustavstraße 31 in Kooperation mit verschiedenen Partnern eine Plastikfastenkampagne (www.welthaus-fuerth.de/ Plastikfasten-21). Das vielfältige Online- und Präsenzprogramm beleuchtet besonders die Frage nach Klimagerechtigkeit in Bezug auf Plastikmüll.

Siehe gesonderten Artikel auf Seite 21.

Somit gibt es für die Bürgerinnen und Bürger während der Fastenzeit zahlreiche Anregungen für einen individuellen

Klimaschutzbeitrag in der Region.

Das Klimamanagement der Stadt möchte sich außerdem für die zahlreichen Beiträge im Online-Diskussionsforum, das im

Rahmen der Auftaktveranstaltung zum Klimaschutzkonzept bis Ende Januar geöffnet war, herzlich bedanken. Die Beiträge reichen von Photovoltaikpflicht und Förderung hierfür über bessere Verkehrsinfrastrukturen abseits vom Auto bis hin zu mehr Stadtbäumen und Grünflächen. Die Beiträge können als Download unter der Rubrik Klimaschutz auf der Internetseite der Stadt nachgelesen werden.



Fledermaus-Anlaufstelle

Die Fledermausfreunde Fürth bieten eine fachkundige Anlaufstelle für verletzte oder hilfsbedürftige Tiere und sind telefonisch unter der Nummer 74 83 40 erreichbar. Ralf Hufnagel steht mit Rat und Tat

zur Seite und kümmert sich um die Findlinge.



Foto: pixabay

Fastenzeit im Weltladen: Fürth soll plastikfrei werden

Die Fastenzeit steht im Eine Welt Laden Fürth dieses Jahr unter dem Motto Plastikfasten. Dazu hat sich das Team ein umfangreiches Online- und Offline-Programm ausgedacht. Von **Mittwoch, 17. Februar, bis Samstag, 3. April**, gibt es Stadtführungen zum Thema „Wie (un)verpackt ist Fürth?“ sowie Workshops zu den Themen Kunststoff in Nahrungsmitteln und Kosmetik.

Ergänzt wird das Programm mit einem neuen Kurs auf dem „Virtuellen Lernort Weltladen“, wo das Thema Plastik kritisch unter die Lupe genommen, aber auch Lösun-

gen für den Alltag präsentiert werden. Außerdem startet die Bildungsreferentin Sarah Brockhaus den Selbstversuch „Sieben Wochen plastikfrei - wie (gut) geht das?“.

Neben dem Weltladen wirken die Families for Future, der Verein Müll und Umwelt, die Frauenwerkstatt M17, Bluepingu, der Unverpackt-Laden, die Zero-Waste-Gruppe Fürth, der Theaterjugendclub Fürth und das Umweltreferat der Stadt an der Fastenkampagne mit.

Wer sich kreativ beteiligen möchte, ist dazu eingeladen, am Upcycling-Wettbewerb teil-

zunehmen: Bis Ostern können die schönsten Müll-Kunstwerke und Projekte mit interessanten Wieder- und Weiterverwendungsmöglichkeiten im Weltladen abgegeben oder als Foto eingereicht werden. Zu gewinnen gibt es Plastik-Spar-Produkte.

Alle Infos und die Programmübersicht sind über die Webseite des Weltladens, Instagram oder Facebook zu finden. ■



Stadtrat trat im vergangenen Jahr fleißig in die Pedale

Die Stadt Fürth hat den dritten Preis in der Kategorie „Fahrradaktivstes Kommunalparlament“ für Städte und Landkreise zwischen 100 000 und 499 000 Einwohnende erhalten. Von den 50 Stadträtinnen und Stadträten haben 25 im vergangenen Jahr bei der Kampagne Stadtradeln in die

Pedale getreten. Zusätzlich legte sich auch Finanz- und Personalreferentin Stefanie Ammon fahrradfahrend ins Zeug.

Die Organisatoren des Klimabündnisses möchten das Radfahren als klimafreundliche Form der Mobilität stärken und setzen sich mit verschiedenen Kampagnen seit

30 Jahren für Klimaschutz ein. Die Beteiligung wächst von Jahr zu Jahr: 2020 waren 1482 Kommunen und über eine halbe Millionen Radfahrende aus Deutschland dabei, das erste Mal wurde die Marke von 100 Millionen Kilometern geknackt. Dabei wird bei der Aktion nicht nur Fahrrad

gefahren, sondern der Radverkehr auch beforscht und liefert Ergebnisse für bessere Streckennetze und lokale Bedarfe.

Die Stadt Fürth hat sich zum vierten Mal beteiligt und konnte ihr Ergebnis aus dem Vorjahr wieder steigern. Im Juni geht es in die nächste Runde. ■

Handwerk liegt uns im Blut. Seit 1924.

SCHMITT
PETER + ERICH

IHR MEISTERBETRIEB FÜR
SANITÄR • HEIZUNG • KANAL • FLASCHNEREI • DACHDECKEREI • KAMINSANIERUNG

P+E SCHMITT GMBH & CO.KG · DORFÄCKERSTRASSE 41 · 90427 NÜRNBERG · ☎ (09 11) 32 41 60 · WWW.P-E-SCHMITT.DE

**Anzeigen-
annahme**

Tel. 976 40 79 66
anzeigen@herbstkind-wa.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

Kleinanzeigen
einfach online
aufgeben
**stadtzeitung-
fuerth.de**

Weltladen setzt in diesem Jahr auf Klimagerechtigkeit

Das Bildungsteam des Eine Welt Laden Fürth stellt sich ab diesem Jahr neu auf: Neben der Bildungsreferentin Yana Laber unterstützen nun auch Lea Richter und Sarah Brockhaus diesen Bereich. Die beiden gebürtigen Fürtherinnen möchten den Weltladen darin begleiten, ein Stück weiter voran zu kommen auf dem Weg zu einem „Guten Leben für alle“.

Darüber hinaus hat der Eine Welt Laden auch neue

Projekte im Gepäck: Das Jahr 2021 steht unter dem Motto Klimagerechtigkeit. Damit möchten die Verantwortlichen vor allem die globale Perspektive des Klimaschutzes mit in die Stadt bringen. Es soll Bildungsangebote für alle Altersgruppen geben und einen Dialog mit der Verwaltung, wie auch das globale Denken im lokalen Klimaschutzkonzept verankert werden kann.

Um in diesen ungewissen Zeiten flexibel und agil zu

bleiben, hat sich das Team den Entwickler Lukas Dilling ins Boot geholt, der für die Plattform Virtueller Lernort Weltladen interaktive Inhalte erstellt. Dort finden alle Interessierten kostenfreie Kurse rund um den sozial-ökologischen Wandel mit vielen Anknüpfungsmöglichkeiten für den eigenen Alltag. Dieses Jahr soll das Angebot zu Plastik, Klimagerechtigkeit, Suffizienz und Fairer Handel erweitert werden.

Auch das allgemeine Bildungsangebot der Eine Welt-Station hat eine Überarbeitung erfahren: Auf der Website finden sich nun zahlreiche Themen aus den Bereichen der Umweltbildung, der Bildung für nachhaltige Entwicklung und des Globalen Lernens, die für Seminare, Workshops oder Vorträge angefragt werden können.

Weitere Informationen sind unter www.weltladen-fuerth.de zu finden. ■

Regionalität steht beim Bauernmarkt im Vordergrund

„Gutes aus der Region direkt vom Erzeuger!“, so lautet das Motto des Fürther Bauernmarkts bereits seit 1999. Ursprünglich ist er aus der 1997 gegründeten lokalen Agenda21-Bewegung hervorgegangen.

Bis heute ist das Ziel der Initiative, den auf der Weltkonferenz in Rio de Janeiro 1992 vereinbarten Aktionsplan in Fürth umzusetzen, also eine nachhaltige, zukunftsfähige, dauerhaft umweltverträgliche und sozial vertretbare Entwicklung auf lokaler Ebene zu fördern.

Ein Projekt aus dieser Bewegung ist der Fürther Bauernmarkt, auf dem heute neun Händlerinnen und Händler am Waagplatz **jeden Samstag von 7.30 bis 13 Uhr** frisches Gemüse



aus dem Knoblauchsland, Eier, Ziegen- und Schafsmilchprodukte, Fleisch sowie Wurstwaren, fränkischen Wein und viele weitere regionale Spezialitäten

anbieten. Regionalität sowie Qualität aus der Direktvermarktung ist hier das Maß aller Dinge. Die Erzeuger garantieren eine artgerechte Tierhaltung

und einen verantwortungsvollen Umgang mit der Natur. Einmal im Jahr, am Samstag vor Muttertag, findet außerdem das beliebte Bauernmarktfest statt, mit vielen bunten Aktionen für Jung und Alt.

Der Bauernmarkt wird getragen vom Verein „Fürther Bauernmarkt - am Waagplatz e.V.“, der vom Bayerischen Bauernverband-Kreisverband Fürth, dem Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, dem Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, und dem Altstadtverein St. Michael unterstützt wird.

In den kommenden Ausgaben werden die einzelnen Händlerinnen und Händler näher vorgestellt. ■

Walter Bedachungen

MEISTERBETRIEB

Ihr Partner auf dem Dach



Dachumdeckungen - Dachreparaturen - Flachdachsanieerung

Walter Bedachungen

Tel. 0911/49 39 76

Fax 0911/28 500 766

Mobil 0172/810 32 91

email: cuba@gerhardburzer.de

Mittagstraße 12

90451 Nürnberg

www.walter-bedachung.de

Seit mehr als 25 Jahren Ihr Immobilienpartner in der Region

Nutzen Sie die aktuelle Marktsituation. Derzeit werden noch Höchstpreise erzielt. Wir bewerten Ihre Immobilie und beraten Sie.



DR. SCHAEFER

IMMOBILIEN

Kurgartenstr. 37 /
Passage / 90762 Fürth
(Kundenparkplatz
direkt vor dem Büro)

0911-929 98-0

INFRA

Mit der infra den „ZukunftsAntrieb“ starten

Neue Bürgerbeteiligung – Die Mobilität in der Stadt mitgestalten – Anlage von 1000 bis 50 000 Euro

Sechs Bürgerbeteiligungen hat die infra bisher aufgelegt. Alle waren ein voller Erfolg: Insgesamt rund 57 Millionen Euro konnten so seit 2013 in Anlagen zur Erzeugung regenerativer Energie und die Infrastruktur in Fürth und der Region investiert werden.

Am 24. Februar startet nun die Registrierungsphase für die neue Bürgerbeteiligung „ZukunftsAntrieb“ – wieder in Form eines qualifizierten Nachrangdarlehens.

Ziel des Unternehmens ist es, das Mobilitätskonzept für die Stadt zu einem Projekt aller Fürther werden zu lassen.

Eine große Aufgabe. Denn: Wie sieht Mobilität in Zukunft aus? Welche Rolle spielt der öffentliche Personennahverkehr? Wie kann man ohne eigenes Auto mobil bleiben und das Klima schützen? Das Engagement der Anleger bei der Bürgerbeteiligung „ZukunftsAntrieb“ soll die infra bei diesen Herausforderungen unterstützen.

Angelegt werden kann jeder Tausenderbetrag ab mindestens 1000 Euro bis maximal 50 000 Euro. Der jährliche feste Zinssatz beträgt 1,1 Prozent. Die Zinsauszahlung erfolgt jeweils zum Jahresende. Die Mindestvertragslaufzeit endet

am 31. Dezember 2026. Besonders wichtig: Für die Anleger fallen keine weiteren Kosten an. Beteiligen können sich nur Personen, die Strom-, Erdgas- oder Fernwärmekunden der infra sind.

Die Registrierung erfolgt über das Interessentenformular im Internet unter www.infra-fuerth.de/buergerbeteiligung oder einfach den untenstehenden QR-Code scannen.

Bitte beachten: Aufgrund der aktuellen Situation können Fragen ausschließlich telefonisch unter 9704-4900 oder per E-Mail an buergerbeteiligung@infra-fuerth.de geklärt werden.

Eine Beratung vor Ort ist derzeit leider nicht möglich. ■



Mit diesem QR-Code geht es direkt zum Interessentenformular.



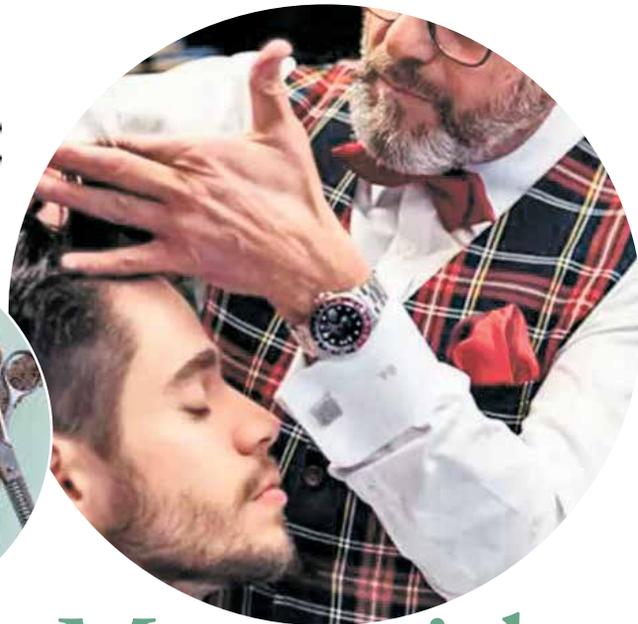
ESW
raum für perspektive

**ZEIT FÜR NEUE RAHMENBEDINGUNGEN?
EIN KLICK ZUM ESW:**

WWW.ESW.DE/KARRIERE/STELLENANGEBOTE/



The Original Italian Barber



Ein Refugium, das Mann nicht

EST 1924
DON GIUSEPPE
Barber Shop

Ob Trimm, Rasur oder Haarschnitt – der Don weiß genau, was Männer wollen.

Geschenkidee:
 eine Abo-Card oder ein Gutschein vom Don.

Gentlemen only

Gustavstraße 28, 90762 Fürth
 Telefon 0911 - 93 89 96 16

Seit fünf Jahren werden Männer in Fürths erstem italienischen Barbershop „Don Giuseppe“ in der Gustavstraße von Barthaar bis Scheitel stilgerecht verwöhnt.

Giuseppe Agnello und seine neapolitanischen Barbieri Raffaele und Michele beherrschen neben akkuraten Schnitten, Bart-Trim, Kontur-Rasur und der Kunst des gepflegten Smalltalks auch eine entspannende Anti-Stress-Massage. Und wann, wenn nicht jetzt, könnte man sie besser gebrauchen? Wer von Haarschnitt und Rasur oder Trimm mit den klingenden Namen „Don Corleone“ oder „Frank Sinatra“ nicht genug bekommen kann, gönnt sich mit der „Clan-Card“ gleich ein Jahresabo - übrigens auch eine schöne Geschenkidee von ihr für ihn! Doch was unterscheidet den Don von allen anderen Barbershops? Moderne und klassische Haarpflege findet hier im stilechten Ambiente statt: Dunkles Holz, historischer Fliesenboden, Bartöl und Pomade in lässigen Gefäßen, Haarkosmetik aus der Whiskeyflasche, italienische Stilikonen an den

ACHTUNG
Gentlemen only!
 Ob Trimm, Rasur oder Haarschnitt: Der Don weiß genau, was Männer brauchen.

FACHHÄNDLER*

Die Ware wird für Sie zusammengestellt und Sie können Ihre Einkäufe am Geschäft abholen oder liefern lassen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, auch wenn es nicht ganz so ist, wie es sein sollte.

flugticket.de
C&L TOURS
Mein Reisebüro.

Das Fürther Reisebüro
 seit über 25 Jahren für
Reisen nah und fern
Wir sind für SIE da!

Alle Veranstalter – alle Buchungsquellen, beste Preise – egal ob Hotelbuchung, Rundreise, Strandurlaub, Kreuzfahrten ...
 Terminvereinbarung erbeten.
 Für Spontanbesuche bitte Öffnungszeiten auf www.flugticket.de beachten.

Maxstr. 28 ggü. Woolworth
 Tel. 0911-773377 info@cltours.de

click collect

Bücher Edelmann
 Ihre Buchhandlung in Fürth

Fürther Freiheit 2a
 Telefon 0911 7 46 76 17
fuerth@kornundberg.de
www.e-delmann.de

click & collect

Bellezza
 CONCEPT STORE

Friedrichstr. 18 - Fürth
 Tel. 0176 6979 2353

Süße Freiheit
 SINNLICH VERFÜHRT

Der Schokoladen in Fürth
Wir sind da!

Öffnungszeiten:
 Mo. bis Fr. 10.00 – 17.00 Uhr
 Samstag 10.00 – 16.00 Uhr

Friedrichstraße 5 | Tel. 0911.70 43 774
www.suesserfreiheit.de



Gentlemen only

mehr verlassen will

Wänden, erlesen-herbe Herrendüfte, belebende Erfrischungen und dazu ein Espresso - bei Don Giuseppe wird nicht nur der Bart zum Markenzeichen, sondern auch der Bub zum Mann. Während beim Don „Gentlemen only“ gilt, dürfen Damen künftig nebenan mit von der Partie sein: Denn dort eröffnet Giuseppe, dem Vino eine Herzensangelegenheit ist, noch in diesem Jahr die Weinbar „Casanova“. Hier können Geschäftsleute, Künstler, Nachbarn und Kunden in Vino und Antipasti schwelgen - und Frauen die Wartezeit überbrücken, bis sie ihren Liebsten frisch frisiert und duftend wieder in Empfang nehmen dürfen. Eben Stil, Geselligkeit und Genuss mit sizilianischer Seele.

Don Giuseppe Barber Shop
 Gustavstraße 28
 90762 Fürth
 Telefon 0911/938 996 16
 posta@dongiuseppe.de
 www.dongiuseppe.de

Öffnungszeiten:
 Dienstag bis Donnerstag von 9 bis 18 Uhr
 Freitag von 9 bis 21 Uhr
 Samstag von 9 bis 16 Uhr
Termine bitte telefonisch vereinbaren.

Coming Soon!



CASANOVA
Don Giuseppe's
italienische Weinbar
in der Gustavstraße

Apotheke  im Bahnhof-Center

- Homöopathie
- Schüssler-Salze
- Bachblüten
- Spenglersane

Wir beraten Sie gerne!

Gebhardtstr. 2 • 90762 Fürth
 Telefon 0911-74 96 74
 info@apotheke-bahnhofcenter.de
 www.apotheke-bahnhofcenter.de

Im Hochhaus direkt neben dem Bahnhof

Click Collect **MICHEL HERBELIN**



DESIGN SCHMIEDE
 Thomas Riedel
 www.design-schmiede-fuerth.de
 Rudolf-Breitscheid-Str. 17
 90762 Fürth • Tel.: 7236650

INNEN IN FÜRTH

Wir freuen uns auf Sie!

HOMES & ROSES
 Wohnambiente



Kuscheliges zu Ostern

Friedrichstraße 26 - Telefon 0911 / 77 10 92
 www.homes-and-roses.de
 Öffnungszeiten Mo-Fr 10-19 Uhr - Sa 10-16 Uhr

COMPUTER LAND FÜRTH

Reparatur + Wartung von PCs und Notebooks

NEU: Hilfe auch für Smartphones und Tablets

Königstr. 14 • 90762 Fürth
 0911 / 7873160

CALL CLICK COLLECT

Deinheim
 Wohnen & Wein

Marienstraße 10 | 90762 Fürth
 www.mk-deinheim.de
 www.wohn-genuss.art
 Tel. 0911.120 45 60



Click&Collect
 www.satiro-mode.de

Ruf an!
 Wir verschicken Whatsapp Bilder
 0911/7437630

Shopping Körbchen für Daheim



50%

MARY|LOU

Fotos: Mary Lou



Wir sind eine Familie
Wir lieben Mode und sind mit Leidenschaft für Sie da – seit 30 Jahren mitten in der Fürther Fußgängerzone.



Mode Mary Lou ist



Auch in diesen bewegten Zeiten sind Maria und Rolf stets bemüht, für ihre Kundinnen und Kunden da zu sein. Click und Collect ist nur eine der Möglichkeiten, die Mary Lou, Bellezza und Mister Lou anbieten.

So kann alles, was in den laufend wechselnden Schaufensterdekorationen und auf Instagram zu bewundern ist, über die Hotline 0176 69 79 23 53 oder per E-Mail zur kontaktlosen Abholung oder Lieferung mit „Fürth bringt's“ bestellt werden.

Der Bellezza Concept Store ist zudem seit seiner Eröffnung als Café angemeldet. Hier gibt es Kaffee to go sowie die gesamte Auswahl aus der Genusswelt. Im Sortiment finden Sie ausgesuchte Spezialitäten und Delikatessen zum selbst Genießen oder Verschenken. Pastaliebhaberinnen und -liebhaber finden im Concept Store exklusive Nudeln, sowie Nudeln mit Limonen- oder Peperoncini-Geschmack. Dazu empfehlen sie die besonderen Soßen, Pestos, Gewürze und Öle. Abgerundet wird der Genuss mit Wein und Secco auf höchstem Niveau. Natürlich á la Maria und Rolf.

Heute Florenz in Fürth. Morgen Joggingstyle. Übermorgen Prosecco zur Begrüßung. Immer wieder neu. Immer unverkennbar Mode Mary Lou. Erleben Sie es!

FACHHÄNDLER*

Wir freuen uns auf Sie!

Bücher
online oder telefonisch bestellen und meist schon am Folgetag im Laden abholen

mau-mau
richtig gutes Zeug zum Spielen

Beratung: 0160 7840372
shop.mau-mau.de
Moststr. 19 · 90762 Fürth
Tel. 77 3664 · www.mau-mau.de

OPTIK
Unbehauen
Moststr. 19 · 90762 Fürth

Lunor
VINTAGE, DAS ORIGINAL.
LUNOR.COM
vorübergehend / Mo - Fr. 10-16 Uhr / Sa. 10-14 Uhr

Der Färdd-Shop
T-Shirts · Tassen
Zeuch und Woar,
viel Schisslaweng
rund um dei Färdd!

FRANKEN TICKET FÜRTH
KOHLENMARKT 4 · 90762 FÜRTH
TEL. 0911. 74 93 40
www.färddshop.de

Jungkunz
die buchhandlung
Friedrichstraße 3, 90762 Fürth
0911 74 08 30 · www.jungkunz-fuerth.de



**Papierhaus
Julius Schöll**
Obstmarkt 1 · 90762 Fürth
0911/8100290

**Auch bei uns
Click and Collect**

meine Bestimmung

Eine ganz neue Möglichkeit zum kontaktlosen Einkaufen haben Maria und Rolf mit dem Mary Lou Online-Shop auf die Beine gestellt – shop.mode-marylou.de

Gerade zum Valentinstag finden sich hier einzigartige Geschenkideen, ob es ein schönes Schmuckstück für Sie ist oder eine feine Flasche Wein für Ihn ist, ein geschmackvoll ausgesuchtes Genusspaket oder zauberhafte, kleine Geschirrsätze – im Bellezza Concept Store wird alles liebevoll verpackt. Entweder bequem nach Hause schicken lassen oder Abholung im Laden auswählen. Das ist dann echtes **Click & Collect by Mary Lou**. Stöbern lohnt sich also überall, ob in den Schaufenstern oder im Online-Shop. Aber am allerliebsten würden Maria, Rolf und ihr Team die Kundinnen und Kunden ganz persönlich bedienen. Was hoffentlich bald wieder möglich ist.

Die Öffnungszeiten im Bellezza Concept Store:

Mittwoch, Donnerstag und Freitag
von 13 bis 19 Uhr
Samstag von 11 bis 17 Uhr

Und gerne nach persönlichem Wunschtermin!

Click&Collect:

Telefon 0176 69 79 23 53
oder E-mail an:
info@mode-marylou.de
shop.mode-marylou.de

Vieles **30-50%** reduziert **Click & Collect**

MISTER LOU
Sharp Dressed Man

Friedrichstr. 18 - Fürth
Tel. 0176 69792353

INNEN IN FÜRTH

Wir sind für Sie da und hoffen, Ihnen mit dem neuen Service ein Angebot zu machen. Mit „Call and Collect“ oder „Click and Collect“ können Sie per Telefon oder Internet bei uns Einzelhändlern bestellen.

SICILY
Gianni's Kostbarkeiten

Wein und Spirituosen aus aller Welt
und Siziliens beste Feinkost

Wir bieten:

- Panini & Café To Go
- Präsente
- Körbe auf Bestellung
- Offene Essige und Öle
- Spirituosen und Weine
- und vieles mehr ...

Mathildenstraße 1
90762 Fürth
Telefon 0911/78 71 48 58
Info@sicily-fuerth.de

FARCAP
Faire Mode

Window-Shopping:
im Fenster & im Netz

1. Produkt auswählen
2. Mail: info@farcap.de
3. abholen/Lieferr lassen

Gustavstraße 31
90762 Fürth
0911-97957850
www.farcap.de

**GOLDSCHMIEDE
mueller**

Click & Collect
0911 / 92 37 105
Lieferung

Schwabacher Str. 26 90762 Fürth
www.goldschmiedemueller.de

EST. 1934

STAUDT'S
DAS LEBEN ♥ GENIESSEN.

WIR SIND ♥ FÜR SIE DA!
CALL & COLLECT

Inspirieren lassen.
Kontakt aufnehmen.
Abholen oder liefern lassen!

Fürther Freiheit 2-4 · 90762 Fürth
0911 / 77 08 83
info@staudt-s.de · www.staudt-s.de
facebook Staudt's – das Leben genießen



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Entrichtung der Gewerbesteuervorauszahlungen und Grundabgaben

Am 15. Februar 2021 war die I. Vierteljahresrate 2021 für Gewerbesteuervorauszahlungen und Grundabgaben fällig.

Wer noch nicht bezahlt hat, wird gebeten, die Abgabeschuld (sie ist aus den zuletzt zugestellten Bescheiden zu entnehmen) einschließlich des bei nicht rechtzeitiger oder nicht vollständiger Zahlung zu entrichtenden Säumniszuschlages umgehend auf ein Konto der Stadtkasse Fürth einzubezahlen oder zu überweisen. Dies ist bei fast allen Fürther Geldinstituten möglich. Hinweis: Der Säumniszuschlag beträgt für jeden angefangenen Monat 1 von Hundert des auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren abgerundeten rückständigen Betrages.

Bitte geben Sie dabei unbedingt Adresse, Personenkontonummer und Forderungsart an.

Verrechnungsschecks senden Sie bitte an die Stadtkasse Fürth. Ein Begleitschreiben dazu erübrigt sich, wenn der Scheck die vorgenannten Angaben enthält. Bareinzahlungen bei der Stadtkasse sind **nicht** möglich.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass nach Ablauf einer Woche immer noch ausstehende Abgaben durch die Vollstreckungsstelle der Stadt Fürth eingehoben werden. Dadurch entstehen Vollstreckungskosten.

Fristversäumnisse können durch das SEPA-Lastschriftverfahren vermieden werden. Antragsformulare werden auf Wunsch zugesandt. Auskunft erhalten Sie bei der Stadtkasse Fürth, **Telefon 974-14 10, -14 13, -14 15, -14 16, -14 22, -14 23 und -14 24.**

Hinweis zur Grundsteuer:

Die Grundsteuer wird vom Finanzamt jährlich nach den Verhältnissen zu Beginn des Jahres festgesetzt. Bei der Übergabe eines Grundstückes auf einen anderen Eigentümer ist der bisherige Eigentümer so lange

grundsteuerpflichtig, bis das Finanzamt das Grundstück auf den neuen Eigentümer fortgeschrieben hat (§ 9 Grundsteuergesetz). Diese Fortschreibung erfolgt zum 1. Januar des auf den Eigentumsübergang folgenden Jahres. Andere vertragliche Abmachungen sind privatrechtlich; sie ändern nichts an der Steuerpflicht und können daher von der Steuerverwaltung nicht berücksichtigt werden.

Fürth, 18. Januar 2021, STADT FÜRTH

i.A. Dr. Ammon, berufsm. Stadträtin

Baupreisentwicklung in der kreisfreien Stadt Fürth

Auf Grund der Auswertung von 1.472 Kaufverträgen aus dem Jahr 2020 der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses bei der kreisfreien Stadt Fürth können für die Preisentwicklung auf dem Immobilienmarkt im Bereich des Stadtgebietes von Fürth für drei Grundgesamtheiten folgende Aussagen getroffen werden (jeweils im Vergleich zu 2019):

1. Grundgesamtheit (G) 1: Baugrundstücke für den individuellen Wohnungsbau:

Der Bodenwert für Baugrundstücke ist steigend. Es konnte ein Zuwachs von 3,1 Prozent auf 634 Euro pro Quadratmeter Grundstücksfläche ermittelt werden.

2. Grundgesamtheit 2 – Eigentumswohnungen:

G 2 a) Umgewandelte, alte Mietwohnungen:

Die Werte sind stark gestiegen. Die Auswertung ergab 2.760 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche (+12,2 Prozent).

G 2 b) Neue Eigentumswohnungen (Neubau):

Die Werte sind um 11,7 Prozent auf 4.912 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche angestiegen.

G 2 c) Eigentumswohnungen (Zweit-

handkauf):

Die Auswertung ergab eine Steigerung der Werte (3.091 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche / +11,9 Prozent).

3. Grundgesamtheit 3 – Ein- und Zweifamilienhäuser:

G 3 a) Neue Ein- und Zweifamilienhäuser (Neubau):

Ein sehr starker Anstieg um 25,7 Prozent auf 4.969 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche war zu verzeichnen. G 3 b) Ein- und Zweifamilienhäuser (Zweithandkauf):

Die Werte sind um 9,0 Prozent auf 3.964 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche angestiegen.

Zu beachten ist, dass je nach Lage und Ausstattung einzelne Werte z.T. erheblich vom angegebenen Mittelwert abweichen können. Die angegebenen Werte geben somit nur eine Tendenz wieder und sind für die Bewertung von Einzelobjekten nicht geeignet. Telefonische Auskünfte über Bodenrichtwerte von Grundstücken erteilt die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses, Hirschenstraße 2, Zimmer 152, Telefon 974-33 52. Dort können auch Gutachten über den Wert bebauter und unbebauter Grundstücke beantragt werden.

Infektionsschutzgesetz (IfSG) und 11. Bayerische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (11. BayIfSMV)

Vollzug des § 24 der 11. BayIfSMV zur Festlegung zentraler Begegnungsflächen und öffentlicher Verkehrsflächen der Fürther Innenstadt sowie sonstiger öffentlicher Orte zur Festlegung von Maskenpflicht und Alkoholkonsumverbot - Änderung der Allgemeinverfügung vom 25. Januar 2021

Die Stadt Fürth erlässt folgende

Allgemeinverfügung:

1. Änderung der Allgemeinverfügung vom 25. Januar 2021

A. Nummer 1 Satz 2 der Allgemein-

verfügung vom 25. Januar 2021 erhält folgende Fassung:

„Die **Maskenpflicht** gilt **täglich von 7 bis 20 Uhr** und erstreckt sich auf den gesamten öffentlich zugänglichen Raum, also einschließlich der Gehsteige bis zu den Hauswänden. Das **Alkoholkonsumverbot** gilt **ganztäglich**, ebenfalls im gesamten öffentlich zugänglichen Raum, also einschließlich der Gehsteige bis zu den Hauswänden.“

B. Nr. 4 der Allgemeinverfügung vom 25. Januar 2021 erhält folgende Fassung:

„Mit Außerkrafttreten des § 24 Abs. 1 Nr. 1 und Abs. 2 der 11. BayIfSMV oder einer entsprechenden Regelung in Änderungs- oder Folgeverordnungen, die ebenfalls eine Festlegung „zentraler Begegnungsflächen“ und „öffentlicher Verkehrsflächen“ durch die Kreisverwaltungsbehörde vorsieht, tritt diese Allgemeinverfügung außer Kraft, spätestens jedoch zum 14. Februar 2021.“

2. Bekanntgabe

Diese Allgemeinverfügung gilt gem. Art. 41 Abs. 4 des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG) am 3. Februar 2021, 0 Uhr, als bekanntgeben und wird mit Bekanntgabe wirksam. Die Bekanntmachung erfolgt durch die Veröffentlichung des Tenors im Internet am 2. Februar 2021, ab 18 Uhr (Art. 27a BayVwVfG).

Hinweise:

1. Die Anordnung ist gemäß § 28 a Abs. 1 Nrn. 2 und 9 i. V. m. § 28 Abs. 3 und § 16 Abs. 8 IfSG sofort vollziehbar. Rechtsbehelfe haben daher keine aufschiebende Wirkung.

2. Nach Art. 41 Abs. 4 Satz 1 des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG) ist nur der verfügende Teil einer Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu machen. Die Allgemeinverfügung liegt mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung bei der Stadt Fürth, Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, Schwabacher Str. 170, 90763

Fürth, Zimmer 3.07, aus. Sie kann während der allgemeinen Dienstzeiten eingesehen werden. Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin unter oa@fuerth.de oder Telefon 974 1470.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann **innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Klage** erhoben werden bei dem **Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach** schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz der Bayerischen Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de).

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Fürth, 2. Februar 2021, STADT FÜRTH

i.A. Kreitinger, Berufsmäßiger Stadtrat

Führerschein ungültig

Der am 14. Juli 2000 durch die Stadt Fürth ausgestellte Führerschein der Klassen A1, B, BE, C1, C1E, M, L und T/S, Führerscheinnummer **B610007DG81**, wird für ungültig erklärt.

Fürth, 4. Februar 2021, STADT FÜRTH

Gleißner, Straßenverkehrsamt

Vollzug tierseuchenrechtlicher Maßnahmen zum Schutz vor der Geflügelpest;

Anordnung von präventiven Biosicherheitsmaßnahmen bei Geflügelhaltungen

Die Stadt Fürth erlässt auf Grund von § 6 der Verordnung zum Schutz

gegen die Geflügelpest (Geflügelpest-Verordnung) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2018 (BGBl. I S. 1665) i.V.m. § 38 Abs. 11 und § 6 Abs. 1 des Tiergesundheitsgesetzes (TierGesG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. November 2018 (BGBl. I S. 1938) und Art. 3 Abs. 2 des Gesundheitsdienst- und Verbraucherschutzgesetz (GDVG) vom 24. Juli 2003 (GVBl. S. 452, 752, BayRS 2120-1-U/G), das zuletzt durch § 1 des Gesetzes vom 24. Juli 2020 (GVBl. S. 370) geändert worden ist folgende

Allgemeinverfügung:

1. Wer im Stadtgebiet Fürth bis einschließlich 1.000 Stück Geflügel hält, hat sicherzustellen, dass

a. die Ein- und Ausgänge zu den Ställen oder die sonstigen Standorte des Geflügels gegen unbefugten Zutritt oder unbefugtes Befahren gesichert sind,

b. die Ställe oder die sonstigen Standorte des Geflügels von betriebsfremden Personen nur mit betriebseigener Schutzkleidung oder Einwegschutzkleidung betreten werden und dass diese Personen die Schutz- oder Einwegkleidung nach Verlassen des Stalles oder sonstigen Standorts des Geflügels unverzüglich ablegen,

c. die Schutzkleidung nach Gebrauch unverzüglich gereinigt und desinfiziert sowie Einwegschutzkleidung nach Gebrauch unverzüglich unschädlich beseitigt wird,

d. nach jeder Ein- oder Ausstallung von Geflügel die dazu eingesetzten Gerätschaften und der Verladeplatz gereinigt und desinfiziert werden sowie nach jeder Ausstallung die freigeordneten Ställe einschließlich der dort vorhandenen Einrichtungen und Gegenstände gereinigt und desinfiziert werden,

e. betriebseigene Fahrzeuge abweichend von § 17 Abs. 1 Sätze 1 und 2 der Viehverkehrsverordnung unmittelbar nach Abschluss eines Geflügeltransports auf einem befestigten Platz gereinigt und desinfiziert werden,

f. Fahrzeuge, Maschinen und sonstige Gerätschaften, die in der Geflügelhaltung eingesetzt und

aa. in mehreren Ställen oder bb. von mehreren Betrieben gemeinsam

benutzt werden, jeweils vor der Benutzung in einem anderen Stall oder,

in den Fällen des Buchstaben bb, im abgebenden Betrieb vor der Abgabe gereinigt und desinfiziert werden,

g. eine ordnungsgemäße Schadnager-Bekämpfung durchgeführt wird und hierüber Aufzeichnungen gemacht werden,

h. der Raum, der Behälter oder die sonstigen Einrichtungen zur Aufbewahrung des verendeten Geflügels nach jeder Abholung, mindestens jedoch einmal im Monat, gereinigt und desinfiziert wird oder werden,

i. eine betriebsbereite Einrichtung zum Waschen der Hände sowie eine Einrichtung zum Wechseln und Ablegen der Kleidung und zur Desinfektion der Schuhe vorgehalten wird.

2. Die sofortige Vollziehung der Ziffer 1 Buchstaben a. bis i. der Allgemeinverfügung wird gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) angeordnet.

3. Für diese Allgemeinverfügung werden Kosten nicht erhoben.

4. Diese Allgemeinverfügung gilt gem. Art. 41 Abs. 4 BayVwVfG am 04.02.2021, 00:00 Uhr als bekannt gegeben und wird mit Bekanntgabe wirksam. Die Bekanntmachung erfolgt durch die Veröffentlichung des Tenors im Internet (www.fuerth.de) am 03.02.2021, ab 18:00 Uhr (Art. 27a BayVwVfG).

Hinweise:

1. Gemäß Art. 41 Abs. 4 Satz 1 BayVwVfG ist nur der verfügende Teil einer Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu machen. Die Allgemeinverfügung liegt mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung bei der Stadt Fürth, Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, Schwabacher Straße 170, 90763 Fürth, Zimmer 3.07 aus. Sie kann während der allgemeinen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag jeweils 8:00 Uhr - 12:00 Uhr, montags zusätzlich 13:30 Uhr - 16:30 Uhr) eingesehen werden. Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin unter oa@fuerth.de oder Telefon 0911 974 1470.

2. Gemäß § 1 Abs. 2 Geflügelpest-Verordnung sind unter „Geflügel“ Hühner, Truthühner, Perlhühner, Rebhühner, Fasane, Laufvögel, Wachteln, Enten und Gänse zu verstehen, die in Gefangenschaft aufgezogen oder gehalten werden.

3. Wer Geflügel hält, hat dies nach § 26 Abs. 1 Viehverkehrsverordnung

in Verbindung mit § 1 Abs. 2 Nr. 2 der Geflügelpest-Verordnung, der Stadt Fürth, Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, 90744 Fürth unter oa@fuerth.de oder Telefon 974-1482, mit Angabe des Namens, der Anschrift und der Anzahl der im Jahresdurchschnitt gehaltenen Tiere, ihrer Nutzungsart und ihres Standortes unverzüglich mitzuteilen.

4. Verstöße gegen die unter der Ziffer 1 Buchstaben a. bis i. beschriebenen Schutzmaßnahmen der Allgemeinverfügung können nach § 64 Nrn. 11, 12, 13, 14, 14a und 14b der Geflügelpest-Verordnung i.V.m. § 32 Abs. 2 Nr. 4 und Abs. 3 des TierGesG mit einem Bußgeld bis zu 30.000 € geahndet werden.

5. Aufgrund der Anordnung der sofortigen Vollziehung haben Rechtsbehelfe gegen die Ziffer 1 Buchstaben a. bis i. dieser Allgemeinverfügung keine aufschiebende Wirkung (§ 80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO).

6. Unbeschadet von den Regelungen dieser Allgemeinverfügung ist es in städtischen Grünanlagen gem. § 4 Abs. 6 Buchstabe n) der Grünanlagensatzung verboten, Tiere, insbesondere Wasservögel zu füttern. Weiter ist das Verbot im Stadtgebiet Fürth verwilderte Tauben zu füttern (§ 2 der Taubenverordnung) zu beachten. Dieses Fütterungsverbot umfasst auch das Auslegen von Futter und Lebensmitteln, die von Tauben erfahrungsgemäß aufgenommen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage erhoben werden bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24 – 28, 91522 Ansbach, schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

1. Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22.06.2007 (GVBl. S. 390) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des LStVG abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

2. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung der Klage entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz der Bayerischen Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de).

3. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten bei Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Fürth, 3. Februar 2021, STADT FÜRTH

**Im Auftrag
Tölk**

Verwaltungsdirektor

Berichtigung der Satzung über die Herstellung und Bereithaltung von Kraftfahrzeugstellplätzen und Abstellplätzen (Stellplatzsatzung)

Die Satzung über die Herstellung und Bereithaltung von Kraftfahrzeugstellplätzen und Abstellplätzen (Stellplatzsatzung) der Stadt Fürth vom 1. Februar 2021 (Amtsblatt Nummer 02/2021 vom 3. Februar, Seiten 25 bis 37) wird wie folgt berichtigt:

- Das Datum in der Überschrift muss „25.01.“ statt „01.02.“ heißen

- Im Einleitungssatz muss es beim Datum „23.“ statt „02.“ heißen

- Im Einleitungssatz muss nach „(GVBI S.“ die Zahl „663“ eingefügt werden.

- In der Anlage 3 „Ausführungsstandards für Baumpflanzungen“ muss in Punkt 4.6 hinter „(Arbolex oder vergl. Produkt)“ das Wort „bestrichen“ eingefügt werden.

- Das Datum im Ausfertigungsvermerk muss „25.“ statt „05.“ heißen

Fürth, 8. Februar 2021, STADT FÜRTH

Bauaufsicht

i. a. Schwipp, Städtische Bauober-rätin

Wasserhaushaltsgesetz (WHG) und Bayerisches Wassergesetz (BayWG)

Erlass der Verordnung der Stadt Fürth über das Überschwemmungsgebiet am Bucher Landgraben im Stadtgebiet Fürth (Bucher LandgrabenÜV)

Die Hochwasserereignisse der vergangenen Jahre haben gezeigt, dass es wichtig ist, aktiv vorzusorgen, um Hochwasserschäden zu minimieren. Eine Voraussetzung dafür ist, die Gebiete zu ermitteln, die bei Hochwasser voraussichtlich überschwemmt werden.

Grundlage für die Ermittlung des Überschwemmungsgebietes ist das 100-jährliche Hochwasser (Bemesungshochwasser – HQ100, Art. 46 Abs. 2 Satz 1 Halbsatz 1 BayWG). Das HQ100 beschreibt einen Hochwasserabfluss, der im Mittel alle 100 Jahre erreicht oder überschritten wird. Da es sich um einen statistischen Wert handelt, kann das Ereignis innerhalb von hundert Jahren auch mehrfach oder gar nicht auftreten. Bei Überschwemmungsgebieten handelt es sich nicht um eine behördliche, veränderbare Planung, sondern um die Darstellung und rechtliche Festsetzung einer von Natur aus bestehenden Hochwassergefahr.

Für den Bucher Landgraben, einem Gewässer III. Ordnung, hat die Stadt Fürth bereits in den Jahren 2008 und 2014 das Überschwemmungsgebiet ermitteln lassen und vorläufig gesichert (siehe Amtsblätter vom 17.02.2010 und 08.10.2014, Art. 46 Abs. 1 Satz 3 BayWG).

Vor der Einleitung des Ordnungsverfahrens wurde das Überschwemmungsgebiet im Jahr 2017 und zuletzt im Jahr 2020 ein weiteres Mal aktualisiert. Die letzte Aktualisierung war aufgrund einer neuen, genaueren Datengrundlage, zwischenzeitlich erfolgter Bebauungen und des neuen Rückhaltebeckens der Stadt Nürnberg am Braunsbacher

Weg an der Stadtgrenze erforderlich geworden. Im Ergebnis ist festzuhalten, dass sich das Überschwemmungsgebiet, auch wenn es vereinzelt zu veränderten Betroffenheiten kommt, insgesamt verkleinert.

Das Ordnungsverfahren wird hiermit gemäß Art. 73 Abs. 3 BayWG in Verbindung mit Art. 73 Abs. 5 Bayer. Ordnungsverfahrens-gesetz (BayVwVfG) mit folgenden Hinweisen bekanntgemacht:

Die Unterlagen, aus denen sich Umfang und Auswirkungen der Festsetzung des Überschwemmungsgebietes ergeben (Verordnungsentwurf BucherLGÜV, Endbericht Hydraulik inklusive Vermessung und Qualitätssicherung, Erläuterungsbericht, Übersichtsplan im Maßstab 1:25.000 und vier Detailkarten im Maßstab 1:2.500), liegen in der Zeit vom **24.02.2021 bis einschließlich 23.03.2021** bei der Stadt Fürth – Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz –, Ämtergebäude Süd, Schwabacher Straße 170, Zimmer 3.36, zu den üblichen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aus. Aufgrund der aktuellen COVID-19 Pandemie bitten wir um vorherige telefonische Terminvereinbarung. Auf die geltenden Hygiene-Maßnahmen wird in diesem Zusammenhang hingewiesen.

Jeder, dessen Belange durch die Festsetzung des Überschwemmungsgebietes berührt werden, kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist - das ist **bis einschließlich 06.04.2021** - Einwendungen schriftlich oder zur Niederschrift im Zimmer 3.36 der oben genannten Dienststelle erheben. Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen oder Stellungnahmen von Vereinigungen nach Art. 74 Abs. 4 Satz 5 BayVwVfG ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen (Präklusion).

Hinweis:

Die Erhebung von Einwendungen oder die Abgabe einer Stellungnahme einer Vereinigung im Sinne des Art. 74 Abs. 4 Satz 5 BayVwVfG in Form einer E-Mail ohne qualifizierte elektronische Signatur genügt nicht dem Schriftformerfordernis.

Nach Ablauf der Einwendungsfrist werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen erörtert. Bei Ausbleiben eines Einwendungsführers kann in dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden; verspätete Einwendungen können bei der Erörterung und Entscheidung unberücksichtigt bleiben.

Wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind,

a) können die Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden;

b) kann die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Durch Einsichtnahme in den Plan, durch Erhebung von Einwendungen und durch Teilnahme am Erörterungstermin entstehende Aufwendungen werden nicht erstattet.

Diese Bekanntmachung wurde mit Erläuterung zum Vorhaben gemäß Art. 27a BayVwVfG auch auf der Internetseite der Stadt Fürth unter <http://www.fuerth.de/Umweltinfo> Rubrik „Bekanntmachungen“ eingestellt. Die ausgelegten Unterlagen sind dort ebenfalls einsehbar.

Auskünfte erhalten Sie beim Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, Abteilung Umwelt und städtische Forste (Tel. 0911/974-1467, oa@fuerth.de).

Fürth, 8. Februar 2021, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

WAHLEN

I. Bundestagswahl am 26. September 2021

BEKANNTGABE

Am 1. Februar 2021 wurde an folgen-

der Stelle im Stadtgebiet Fürth Rathaus, Königstraße 88, 90762 Fürth

die **Bekanntmachung über die**

Aufforderung zur Einreichung von Kreiswahlvorschlägen für die Bundestagswahl am 26. September 2021

mit nachstehendem Text durch öffentlichen Anschlag **bekannt gemacht.**

Wahl zum 20. Deutschen Bundestag

am 26. September 2021

Bekanntmachung des Kreiswahlleiters für den Wahlkreis 243 Fürth Aufforderung zur Einreichung von Kreiswahlvorschlägen gemäß § 32 Bundeswahlordnung (BWO)

Der Bundespräsident hat mit Anordnung vom 8. Dezember 2020 (BGBl. I S. 2769) als Termin für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag den 26. September 2021 festgesetzt.

Gemäß § 32 BWO fordere ich hiermit zur möglichst frühzeitigen Einreichung der Wahlvorschläge auf.

1 Rechtsgrundlagen

Für die Durchführung der Bundestagswahl sind insbesondere folgende Rechtsvorschriften maßgeblich:

- Bundeswahlgesetz (BWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Juli 1993 (BGBl. I S. 1288, 1594), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 14. November 2020 (BGBl. I S. 2395) geändert worden ist.
- Bundeswahlordnung (BWO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. April 2002 (BGBl. I S. 1376), die zuletzt durch Artikel 10 der Verordnung vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1328) geändert worden ist.

2 Wahlvorschlagsrecht

Kreiswahlvorschläge können von Parteien und nach Maßgabe des § 20 BWG von Wahlberechtigten eingereicht werden (§ 18 Abs. 1 BWG). Eine Partei kann in jedem Wahlkreis nur einen Kreiswahlvorschlag einreichen (§ 18 Abs. 5 BWG).

3 Einreichungsfrist und -ort

Die Kreiswahlvorschläge sind beim Kreiswahlleiter frühzeitig, jedoch **spätestens am 19. Juli 2021 bis 18 Uhr**, schriftlich einzureichen (§ 19 BWG).

Die zur Entgegennahme von Wahlvorschlägen zuständige Dienststelle des Kreiswahlleiters für den Wahlkreis 243 Fürth befindet sich bei der Hausanschrift: **Stadt Fürth, Bürgeramt, Schwabacher Straße 170, 90763 Fürth, I. Stock, Zimmer 125**
Postanschrift: **Kreiswahlleiter für den Wahlkreis 243 Fürth, Stadt Fürth, Bürgeramt, Postfach, 90744 Fürth**

Die Schriftform ist dann gegeben, wenn die einzureichenden Unterlagen persönlich und handschriftlich unterzeichnet sind und beim zuständigen Wahlorgan im Original vorliegen (§ 54 Abs. 2 BWG). Die Schrift-

form ist durch E-Mail oder Telefax nicht gewahrt.

4 Beteiligungsanzeige

Parteien, die im Deutschen Bundestag oder einem Landtag seit deren letzter Wahl nicht auf Grund eigener Wahlvorschläge ununterbrochen mit mindestens fünf Abgeordneten vertreten waren, können als solche einen Wahlvorschlag nur einreichen, wenn sie **spätestens am 21. Juni 2021 bis 18 Uhr**, dem Bundeswahlleiter ihre Beteiligung an der Wahl schriftlich angezeigt haben und der Bundeswahlausschuss ihre Parteieigenschaft festgestellt hat.

In der Anzeige ist anzugeben, unter welchem Namen sich die Partei an der Wahl beteiligen will. Die Anzeige muss von mindestens drei Mitgliedern des Bundesvorstandes, darunter dem Vorsitzenden oder seinem Stellvertreter, persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein. Hat eine Partei keinen Bundesvorstand, so tritt der Vorstand der jeweils obersten Parteiorganisation an die Stelle des Bundesvorstandes. Die schriftliche Satzung und das schriftliche Programm der Partei sowie ein Nachweis über die satzungsgemäße Bestellung des Vorstandes sind der Anzeige beizufügen. Der Anzeige sollen Nachweise über die Parteieigenschaft nach § 2 Abs. 1 Satz 1 des Parteiengesetzes beigefügt werden (§ 18 Abs. 2 BWG).

Die Entscheidung des Bundeswahlausschusses, ob die Vereinigungen, die ihre Beteiligung angezeigt haben, für die Wahl als Partei anzuerkennen sind, ist für alle Wahlorgane verbindlich (§ 18 Abs. 4 Satz 1 Nr. 2 1. Halbsatz BWG).

Die Anschriften des Bundeswahlleiters lauten wie folgt:

Briefanschrift: Der Bundeswahlleiter, Statistisches Bundesamt, 65180 Wiesbaden

Haus- und Paketanschrift: Der Bundeswahlleiter, Statistisches Bundesamt, Gustav-Stresemann-Ring 11, 65189 Wiesbaden

Weitere Informationen finden sich im Internetangebot des Bundeswahlleiters: <https://www.bundeswahlleiter.de/bundestagswahlen/2021/informationen-wahlbewerber.html>

5 Inhalt und Form der Kreiswahlvorschläge

Die Aufstellung von Bewerbern darf

seit 25. Juni 2020 erfolgen. Die Wahl von Vertretern für Vertreterversammlungen ist bereits seit 25. März 2020 möglich.

Kreiswahlvorschläge sollen nach dem Muster der **Anlage 13** zur BWO eingereicht werden. Sie müssen unter anderem den Familiennamen, die Vornamen, den Beruf oder Stand, das Geburtsdatum, den Geburtsort und die Anschrift (Hauptwohnung) des Bewerbers sowie den Namen der einreichenden Partei und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen deren Kennwort, enthalten. Sie sollen ferner Namen und Anschriften der Vertrauensperson und der stellvertretenden Vertrauensperson enthalten (§ 20 Abs. 4 BWG, § 34 Abs. 1 BWO).

5.1 Unterzeichnende

Der Kreiswahlvorschlag ist von mindestens drei Mitgliedern des Vorstandes des Landesverbandes der Partei, darunter dem Vorsitzenden oder seinem Stellvertreter, persönlich und handschriftlich zu unterzeichnen. Hat eine Partei in Bayern keinen Landesverband oder keine einheitliche Landesorganisation, so ist der Kreiswahlvorschlag von den Vorständen der nächstniedrigen Gebietsverbände, in deren Bereich der Wahlkreis liegt, in gleicher Weise zu unterzeichnen. Die Unterschriften des einreichenden Vorstandes genügen, wenn er innerhalb der Einreichungsfrist nachweist, dass dem Landeswahlleiter eine schriftliche, dem Satz 1 entsprechende Vollmacht der anderen beteiligten Vorstände vorliegt (§ 20 Abs. 2 BWG, § 34 Abs. 2 BWO).

Bei anderen Kreiswahlvorschlägen haben drei Unterzeichner des Wahlvorschlages ihre Unterschriften auf dem Kreiswahlvorschlag selbst zu leisten. § 34 Abs. 4 Nr. 3 und 4 BWO (siehe Punkt 5.2) gilt entsprechend. (§ 34 Abs. 3 BWO)

5.2 Unterstützungsunterschriften

Für die in § 18 Abs. 2 BWG genannten Parteien (siehe hierzu oben Nr. 4) sind außerdem von 200 Wahlberechtigten des Wahlkreises Unterschriften auf amtlichen Formblättern nach Anlage 14 zur BWO zu erbringen (§ 20 Abs. 2 Satz 2 BWG).

Gleiches gilt für andere Kreiswahlvorschläge (Wählergruppen und

Einzelbewerber, § 20 Abs. 3 BWG).

Die Unterschriften müssen persönlich und handschriftlich geleistet werden. Die Wahlberechtigung der Unterzeichner muss im Zeitpunkt der Unterzeichnung gegeben sein und ist bei Einreichung des Wahlvorschlags nachzuweisen (§ 20 Abs. 2 Satz 2 BWG). Auf einem Formblatt kann jeweils nur eine Unterstützungsunterschrift geleistet werden.

Die Formblätter werden auf Anforderung in der benötigten Stückzahl vom Kreiswahlleiter kostenfrei geliefert. Sie können auch als Druckvorlage oder elektronisch bereitgestellt werden. Bei der Anforderung der Formblätter ist dem Kreiswahlleiter Folgendes mitzuteilen bzw. vorzulegen:

- Familienname, Vornamen und Anschrift (Hauptwohnung) des vorzuschlagenden Bewerbers sind anzugeben. Wird bei der Anforderung der Nachweis erbracht, dass für den Bewerber im Melderegister eine Auskunftssperre gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist, wird anstelle seiner Anschrift (Hauptwohnung) eine Erreichbarkeitsanschrift verwendet; die Angabe eines Postfachs genügt nicht. Als Bezeichnung des Trägers des Wahlvorschlages, der den Kreiswahlvorschlag einreichen will, sind außerdem bei Parteien deren Namen und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen deren Kennwort anzugeben (§ 34 Abs. 4 Nr. 1 Sätze 2 bis 4 BWO).

- Bei Parteien ferner eine Bestätigung, dass die Aufstellung des Bewerbers in einer Mitglieder- oder einer besonderen oder allgemeinen Vertreterversammlung nach § 21 BWG erfolgt ist (§ 34 Abs. 4 Nr. 1 Satz 5 BWO).

Für jeden Unterzeichner ist auf dem Formblatt oder gesondert (nach dem Muster der Anlage 14 zur BWO) eine Bescheinigung seiner Gemeindebehörde beizufügen, dass er im Wahlkreis wahlberechtigt ist (§ 34 Abs. 4 Nr. 3 Satz 1 BWO).

Ein Wahlberechtigter darf nur einen Kreiswahlvorschlag unterzeichnen; hat jemand mehrere Kreiswahlvorschläge unterzeichnet, so ist seine Unterschrift auf allen weiteren Kreiswahlvorschlägen ungültig (§ 34 Abs. 4 Nr. 4 BWO).

Kreiswahlvorschläge von Parteien dürfen erst nach Aufstellung der Bewerber durch eine Mitglieder- oder Vertreterversammlung unterzeichnet werden. Vorher geleistete Unterschriften sind ungültig (§ 34 Abs. 4 Nr. 5 BWO).

5.3 Bewerber

Der Kreiswahlvorschlag darf nur den Namen eines Bewerbers enthalten. Jeder Bewerber kann nur in einem Wahlkreis und hier nur in einem Kreiswahlvorschlag benannt werden. Als Bewerber kann nur vorgeschlagen werden, wer seine Zustimmung dazu schriftlich erteilt hat; die Zustimmung ist unwiderruflich (§ 20 Abs. 1 BWG).

Als Bewerber kann nur benannt werden, wer am Wahltag

- Deutscher im Sinne des Artikels 116 Abs. 1 des Grundgesetzes ist,
- das 18. Lebensjahr vollendet hat und
- nicht nach § 15 Abs. 2 BWG von der Wählbarkeit ausgeschlossen ist.

Als Bewerber einer Partei kann in einem Kreiswahlvorschlag zudem nur benannt werden, wer

- nicht Mitglied einer anderen Partei ist und
- in einer Mitgliederversammlung zur Wahl eines Wahlkreisbewerbers oder in einer besonderen oder allgemeinen Vertreterversammlung entsprechend den Bestimmungen des § 21 BWG in geheimer Abstimmung hierzu gewählt worden ist.

5.4 Anlagen zum Kreiswahlvorschlag

Dem Kreiswahlvorschlag nach dem Muster der **Anlage 13** zur BWO ist Folgendes beizufügen (§ 34 Abs. 5 BWO):

- die Erklärung des vorgeschlagenen Bewerbers nach dem **Muster der Anlage 15** zur BWO, dass er seiner Aufstellung zustimmt und für keinen anderen Wahlkreis seine Zustimmung zur Benennung als Bewerber gegeben hat,
- eine Bescheinigung der zuständigen Gemeindebehörde nach dem Muster der **Anlage 16** zur BWO, dass der vorgeschlagene Bewerber wählbar ist,
- ggf. die erforderliche Zahl an Unterstützungsunterschriften nebst Bescheinigungen des Wahlrechts nach dem Muster der **Anlage 14** zur BWO (siehe Nr. 5.2).

Bei Kreiswahlvorschlägen von Parteien zudem

- eine Ausfertigung der Niederschrift über die Beschlussfassung der Mitglieder- oder Vertreterversammlung, in der der Bewerber aufgestellt worden ist (nach dem Muster der **Anlage 17** zur BWO), im Falle eines Einspruchs nach § 21 Abs. 4 BWG auch eine Ausfertigung der Niederschrift über die wiederholte Abstimmung,
- die nach § 21 Abs. 6 Satz 2 BWG vorgeschriebene Versicherung an Eides statt nach dem Muster der **Anlage 18** zur BWO,
- eine Versicherung an Eides statt des vorgeschlagenen Bewerbers gegenüber dem Kreiswahlleiter nach dem Muster der **Anlage 15** zur BWO, dass er nicht Mitglied einer anderen als

der den Wahlvorschlag einreichenden Partei ist; für die Abnahme der Versicherung an Eides statt gilt § 21 Abs. 6 Satz 3 BWG entsprechend.

6 Zurücknahme und Änderung von Wahlvorschlägen, Beseitigung von Mängeln

Ein Kreiswahlvorschlag kann durch gemeinsame schriftliche Erklärung der Vertrauensperson und der stellvertretenden Vertrauensperson zurückgenommen werden, solange nicht über seine Zulassung entschieden ist. Ein von mindestens 200 Wahlberechtigten unterzeichneter Kreiswahlvorschlag kann auch von der Mehrheit der Unterzeichner durch eine von ihnen persönlich und handschriftlich vollzogene Erklärung zurückgenommen werden (§ 23 BWG).

Nach Ablauf der Einreichungsfrist am **19. Juli 2021, 18 Uhr**, kann ein Kreiswahlvorschlag nur durch gemeinsame schriftliche Erklärung der Vertrauensperson und der stellvertretenden Vertrauensperson und nur dann geändert werden, wenn der Bewerber stirbt oder die Wählbarkeit verliert. Nach der Entscheidung über die Zulassung des Kreiswahlvorschlags ist jede Änderung ausgeschlossen (§ 24 BWG).

Nach Aufforderung durch den Kreiswahlleiter sind etwaige Mängel des Kreiswahlvorschlags durch die Vertrauensperson rechtzeitig zu beseitigen. Nach Ablauf der Einreichungsfrist können nur noch Mängel an sich gültiger Wahlvorschläge behoben

werden (§ 25 Abs. 2 BWG). Nach der Entscheidung über die Zulassung des Kreiswahlvorschlags ist jede Mängelbeseitigung ausgeschlossen (§ 25 Abs. 3 BWG).

7 Formblätter

Nach Aufstellung des Kreiswahlvorschlags können Formblätter für Unterstützungsunterschriften (**Anlage 14** zur BWO) beim Kreiswahlleiter angefordert werden (siehe Nr. 5.2). Zur Erstellung der übrigen Formblätter (**Anlagen 13, 15, 16, 17 und 18** zur BWO) steht eine Webanwendung zur Verfügung. Diese bietet Unterstützung bei der Erstellung der Formblätter und hilft Übertragungsfehler zu vermeiden. Die Einrichtung eines Zugangs ist beim Kreiswahlleiter möglich. Alternativ können dort die Formblätter zum Selbstausfüllen angefordert werden.

Auskunft zur Einreichung von Wahlvorschlägen erteilt: Stadt Fürth, Bürgeramt, Schwabacher Straße 170, 90763 Fürth, Herr Rainer Baier, Zimmer 125, Telefon: 0911/974-2330, Telefax: 0911/974-2333, E-Mail: wahlen@fuerth.de.

Aufgrund der aktuellen Infektionslage werden Sie gebeten, vor einer persönlichen Vorsprache, unter den genannten Kontaktdaten, vorab einen Termin zu vereinbaren.

Fürth, 1. Februar 2021, STADT FÜRTH

Mathias Kreitingner, Kreiswahlleiter

BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayer. Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Errichtung eines 7-Familienhauses mit Tiefgarage

Grundstück: Leipziger Straße 61, Flur-Nr. 216/32, Gemarkung Poppenreuth

Antragsteller: Woneo Objekt GmbH, Katharinengasse 24, 90403 Nürnberg;

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der

Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für o. g. Bauvorhaben.

Von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 301c wird nach § 31 Abs. 2 Baugesetzbuch gemäß den eingereichten Bauvorlagen **Befreiung** hinsichtlich der teilweisen Überschreitung der nördlichen Baugrenze, der Anzahl der Vollgeschosse (III anstatt max. II VG) sowie der Geschossflächenzahl (0,85 anstatt max. 0,80) erteilt.

Die erteilten Befreiungen werden städtebaulich als vertretbar angesehen; die vom Planer aufgeführten

Begründungen sind schlüssig und ihnen wird somit zugestimmt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:

Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: **Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter**

elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch – BauGB -). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung – VwGO -).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht **keine** Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist **nicht** zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der Stadtzeitung der STADT FÜRTH.

Die Akte des Genehmigungsverfahrens kann nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Zimmer 140, eingesehen werden.**Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayer. Bauordnung (BayBO)**

Vorhaben: Errichtung einer Wohnanlage mit 41 Wohneinheiten, 65 Stellplätzen und einer Technikzentrale, aufgeteilt in 4 Teilflächen

Grundstück: Schuckertstraße und Alfred-Nobel-Straße, Gemarkung Stadeln

Antragsteller: Deutsche Reihenhäuser AG, Straßburger Allee 67, 67657 Kaiserslautern

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) **die Baugenehmigung** für o. g. Bauvorhaben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: **Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach. Hausanschrift: Promenade 24 - 28, 91522 Ansbach.**

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: **Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.** Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch - BauGB -). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung VwGO).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht **keine** Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der Stadtzeitung der STADT FÜRTH.

Die Akte des Genehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Zimmer 140, eingesehen werden.**Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)**

Vorhaben: Änderung der nördl. Dachgaube für baulichen 2. Rettungsweg

Grundstück: Otto-Seeling-Promenade 2, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 1019/15; Otto-Seeling-Promenade 4, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 1019/15

Antragsteller: Karin Brechtelsbauer, Herbert Brechtelsbauer, Obere Mühlleite 7, 91522 Ansbach
Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) **die Baugenehmigung** für o. g. Bauvorhaben.

Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 BayBO bedarf es nach Art. 63 BayBO keiner Abweichung.

Gemäß der Fassung der Bayerischen Bauordnung (BayBO) vom 01.02.2021 ist die seitliche Darstellung der Abstandsflächen bei Dachgauben nicht mehr erforderlich. Die vom Dachker nach Norden gerichtete Abstandsfläche kommt auf dem eigenen Grundstück zum Liegen und ist eingehalten.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 2 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: **Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach. Hausanschrift: Promenade 24 - 28, 91522 Ansbach.**

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: **Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.**

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch – BauGB -). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung – VwGO -).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und ent-

faltet keine rechtlichen Wirkungen! Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der Stadtzeitung der STADT FÜRTH.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 139, eingesehen werden.

FAMILIENNACHRICHTEN**Anmeldung der Eheschließungen**

Rosina Hofbauer – Sabine Schnell, Narzissenstr. 26; Nadine D'Ambrosi – Barış Yazicioğlu; Claudia Seger – Dr. Klaus-Peter Kammerer, Fürth; Isabella De Luca – Michael Körber, Fürth; Kerstin Heller – Taner Alicioğlu, Nordring 31; Natascha Sommer – Florian Osterwann, Marienstr. 8; Agnes Knorr – Markus Strachota, Rosenstockweg 21; Ashley Canovas – Aneurin Willis, Sommerstr. 14; Melanie Daut – Jan Gürke, Holzstr. 28.

Julia und Manuel Hiltenbeutel, Sohn Jonas, Veitsbronn; Katharina und Florian Wehrfritz, Sohn Lasse Jannis, Herzogenaurach; Rebecca Mußauer und Christof Engel, Sohn Emil Jakob Engel, Fürth; Yulia und Andreas Kinder, Sohn Marc, Flugplatzstr. 76; Aileen Rupperecht und Niklas Kamm, Sohn Nils Levi Kamm, Steubenstr. 16; Radhika Chandran und Chandru Gunasekaran, Sohn Maaran Chandru, Laubenweg 1; Marina Beck und Johannes Selig-Beck, Sohn Oliver Beck, Roßtal; Gülnür Bekir und Hasan Moustafa, Tochter Gülümser Moustafa, Alexanderstr. 19; Claudia und Catalin Joan Oltean, Sohn David Joan Oltean, Roßtal; Eva und Ulrich Bauer, Söhne Leopold Friedrich und Maximilian Paul; Sandra und Marcus Baritsch, Tochter Annelie, Zirndorf; Jasmin und Thomas Schatz, Tochter Emma, Ernst-Goldmann-Str. 17; Janina und Andreas Höfer, Tochter Fritzi Lieselotte, Lucas-Cranach-Str. 14; Lisa Gillich und Markus Schaufler, Tochter Sophia Gillich, Herzogenaurach; Helena und Igor Stanic, Tochter Karla, Oberasbach; Stefanie Bußler und Jan Engler, Sohn Finn; Loredana und Tamaş Toth, Sohn Rares Mihail, Nürnberg. ■

Geburten

Natali und Martin Roloff, Sohn David Theodor Martin, Fürth; Evrim Yilmaz, Tochter Evrim, Nürnberg; Milena und Andreas Astaschkin, Sohn Milan, Raiffeisenstr. 5; Ana-Maria und Cătălin Daniel Despa, Tochter Dalia Maria, Herzogenaurach; Sara Murilhas Rostalski und Tobias Roland Rostalski, Sohn Lias Murilhas Rostalski, Langenzenn; Michelle und Florian Helm, Sohn Anton Michael; Andrea und Christopher Maier, Sohn Johann Vinzenz, Hasenstr.; Ioana-Melania und Mircea-Ioan Beuca, Sohn Philip, Friedrich-Ebert-Str. 111;

Seit 1971.

MÜLLER

NATURSTEINE
GRABMALE

MEISTERBETRIEB

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

90765 Fürth
Friedenstraße 20
Telefon
09 11 - 790 66 90

90522 Unterasbach
Jasminstr. 1
(am Friedhof)
Telefon
09 11 - 69 73 43

BESTATTUNGEN
FORSTMEIER

Jederzeit
für Sie
erreichbar

Wir helfen weiter

90766 Fürth
Friedrich-Ebert-Str. 11
☎ 0911 - 77 15 30

www.bestattungen-forstmeier.de

beratung@bestattungen-forstmeier.de

**Anzeigen-
annahme**

Tel. 976 40 79 66
anzeigen@herbstkind-wa.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

BESTATTUNGEN
Geyer

Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen

☎ 0911 / 77 10 38
Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15

**Wir begleiten Sie
im Trauerfall**
www.bestattungen-geyer.de

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!

SIEBENKÄSS
FÜRTH

SEIT
1890

SIEBENKÄSS
GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
Erlanger Str. 88 • Tel. 7 90 71 36

HILFE IM NOTFALL

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth

im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versichertenkarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 3045 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr,

am **Samstag, 20.**, und **Sonntag, 21. Februar**, von Zahnarzt Dr. Hermann-Josef Milde, Frankenstraße 12, Telefon 22 25 75,

am **Samstag, 27.**, und **Sonntag, 28. Februar**, von Zahnarzt Dr. Florian Grummt, Friedrichstraße 6a, Telefon 70 85 90, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich von 9 bis 24 Uhr unter Telefon

42 48 55-0 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Hilfen in der Krise

Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth. ■



Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	17.2.2021	Nr. 5	Samstag	20.2.2021	Nr. 8
Donnerstag	18.2.2021	Nr. 6	Sonntag	21.2.2021	Nr. 3
Freitag	19.2.2021	Nr. 7	Montag	22.2.2021	Nr. 10

Dienstag	23.2.2021	Nr. 11	Sonntag	28.2.2021	Nr. 16
Mittwoch	24.2.2021	Nr. 12	Montag	1.3.2021	Nr. 17
Donnerstag	25.2.2021	Nr. 13	Dienstag	2.3.2021	Nr. 18
Freitag	26.2.2021	Nr. 14	Mittwoch	3.3.2021	Nr. 19
Samstag	27.2.2021	Nr. 15	Donnerstag	4.3.2021	Nr. 20

- | | | | |
|---|---|---|---|
| <p>1 Apotheke im Bahnhof-Center
Gebhardtstraße 2,
90762 Fürth, 749674</p> <p>2 Adler-Apotheke
Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
97685690</p> <p>3 West-Apotheke
Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, 731854</p> <p>4 Apotheke am Kieselbuehl
Hansastraße 5,
90766 Fürth, 731053</p> <p>5 St.-Pauls-Apotheke
Amalienstraße 57,
90763 Fürth, 771483</p> <p>6 Bavaria-Apotheke
Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, 712491</p> <p>7 Hirsch-Apotheke
Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, 774926</p> <p>8 Jakobinen-Apotheke</p> | <p>Nürnberger Straße 67,
90762 Fürth,
706867</p> <p>8 Apotheke zur grünen Schlange
Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarnbach,
751741</p> <p>10 Mohren-Apotheke
Königstraße 82,
90762 Fürth, 770196</p> <p>11 Apotheke am Prater
Erlanger Straße 63,
90765 Fürth, 7906931</p> <p>12 Alpha-Apotheke
Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, 9712238</p> <p>12 Frosch-Apotheke
Vacher Straße 462,
90768 Fürth-Vach,
7658638</p> <p>13 ABF-Apotheke
Königswarterstraße
Königswarterstraße 18,</p> | <p>90762 Fürth, 72301150</p> <p>14 Kleeblatt-Apotheke
Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, 7806565</p> <p>15 Poppenreuther Apotheke
Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, 21070385</p> <p>15 Apotheke am Europakanal
Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, 603533</p> <p>16 Medicon Apotheke
Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, 3765660</p> <p>17 Apotheke im Forum
Bahnhofplatz 6,
90762 Fürth, 50720130</p> <p>18 Dürer-Apotheke
Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, 735400</p> <p>19 ABF-Apotheke
Gebhardtstraße
Gebhardtstraße 28,
90762 Fürth, 72301100</p> <p>20 Altstadt-Apotheke</p> | <p>Geleitsgasse 6,
90762 Fürth,
779682</p> <p>21 Friedrich-Apotheke
Friedrichstraße 12,
90762 Fürth,
771625</p> <p>22 Apotheke am Stadtwald
Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
722745</p> <p>22 Ronhof-Apotheke
Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, 7907700</p> <p>23 Aesculap-Apotheke
Waldstraße 36,
90763 Fürth,
7668320</p> <p>24 Malzböden-Apotheke
Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, 81014100</p> <p>Tagesaktuelle Änderungen
unter: www.blak.de ■</p> |
|---|---|---|---|

Spezial: Bauen & Wohnen



DIE SPEZIAL-MARKISE
Novatop Q.bus®



→ Viele weitere Beispiele und Informationen finden Sie auf www.lorenz-fensel.de

Foto: Lorenz Fensel

Seit über 145 Jahren der Fachbetrieb für Rollläden und Sonnenschutz.

Markisen, Jalousien und innovative Verschattungen von Lorenz Fensel

Das Leistungsspektrum von Lorenz Fensel ist groß. Der Nürnberger Fachbetrieb bietet Privatkunden, Planern und Architekten alles rund um professionelle Verschattungen. Angefangen bei Markisen von deutschen Markenherstellern für Terrasse und Wintergarten über Jalousien, Rollläden, Raffstoren oder modernen Innenbeschattungen. Lorenz Fensel ist Ihr kompetenter Ansprechpartner wenn es um Neubau,

Umbau, Modernisierung oder Reparaturen von Sonnenschutzanlagen geht.

Ein besonderer Service sei noch erwähnt: Bei Lorenz Fensel können Sie Ihre vorhandene Markise neu beziehen lassen – oft lohnt sich das! Ein großes Spektrum an ansprechenden Stoffdessins und atemberaubenden Farben steht zur Auswahl.

Lorenz Fensel ist ein inhaber-

geführter Handwerksmeisterbetrieb, setzt auf Gutes und Bewährtes und führt Top-Produkte bekannter Hersteller. In den ansprechenden Ausstellungsräumen können sich die Kunden in Ruhe informieren und Markisen und andere Sonnenschutzanlagen im Original ansehen und ausprobieren. Eine reiche Stoffauswahl führender europäischer Webereien steht in Großmuster zur Verfügung.

Das engagierte Team von

Lorenz Fensel nimmt sich Zeit für die Beratung um für jeden Kunden das passende Produkt herauszufinden und bietet einen zuverlässigen Service in der Umsetzung. Dabei stehen eine termingerechte Lieferung und eine professionelle Montage durch das ausgebildete Fachpersonal im Vordergrund.

Umfangreiche Informationen finden Sie auch auf www.lorenz-fensel.de. ■

ABSICHERUNGSLust...

Bibert Living
VORANKÜNDIGUNG: NEUBAU
Zirndorfer Weg, Oberasbach

URBANBAU
Ihr Immobilienpartner seit 40 Jahren

Barrierearme Eigentumswohnungen in Oberasbach

NEUE MUSTERWOHNUNG:
Wiesenstr. 3, Zirndorf
Vereinbaren Sie jetzt tel. Ihren individuellen Besichtigungstermin!

3-Zimmer Senioren-Service-Eigentumswohnungen Villa Aurora,
Eisenstr. 5, Fürth A. 37 kWh, HZg. gaszentrl., Bj. 2020, A. www.urbanbau.com

... EINLADUNG zur **Onlineveranstaltung:**
BETONGOLD – finanzielle Sicherheit lebenslang – am 28.02.21 um 14:30 Uhr
Jetzt anmelden: tel. **0911-77 66 11** oder online: www.urbanbau.com

DIE LÖSUNG für mich und MEINE ZUKUNFT...

Info-Tel. **0911-77 66 11**
www.bibert-living.de

LORENZ FENSEL

JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875

Markisen noch zu Winterpreisen*



*** bis 31. März 2021**

Kreuzburger Str. 6 · 90471 Nürnberg · Tel.: 0911 - 80 30 37 · www.lorenz-fensel.de

Spezial: Bauen & Wohnen

Urbanbau: Oberasbach erhält neue Eigentumswohnungen für Jung und Alt – Bibert living

Mit 10 Wohneinheiten in bester Stadtlage schafft das Ensemble Bibert living dringend benötigten Wohnraum für die unterschiedlichen Bedürfnisse der Generationen

Fürth/Oberasbach– Das Neubauprojekt Bibert living – Wohnen für jeden Lebensabschnitt, das am Zirndorfer Weg kurz vor Baubeginn steht, soll laut Bauträger Urbanbau dem Mangel an bezahlbarem Wohnraum als Zukunftssicherung entgegenwirken.

Auf einem Grundstück in bester unverbaubarer Stadtlage mit sehr guter Infrastruktur realisiert URBANBAU ab Frühjahr 2021 zehn

Eigentumswohnungen für Singles, Paare, Familien und Senioren.

Hier finden sowohl Selbstnutzer mit dem Wunsch funktionalen und dabei zugleich aber auch komfortablen und nicht zuletzt auch bezahlbaren Wohnraum nach neuestem energetischen Standard zu finden, als auch Kapitalanleger auf der Suche nach einer sicheren Anlagemöglichkeit ihre Wunschwohnung mit Wohl-



Foto: Urbanbau

fühlatmosphäre.

Es entstehen in zwei Mehrfamilienhäusern 2-, 2,5- und 3-Zimmer-Eigentumswohnungen mit ca. 58-76 qm Wohnfläche. Für höchsten Wohngenuß befinden sich auch zwei einladende 2,5-Zimmer-Maisonettwohnungen im Angebot, hier bleiben keine Wünsche offen.

Auch für Kapitalanleger sind die Eigentumswohnungen höchst

attraktiv, da Sparen aufgrund des anhaltend niedrigen Zinsniveaus zur Zeit wenig attraktiv ist und mit der Anlage in Form von zukunftsweisenden Immobilienkonzepten, wie sie im Objekt Bibert living zu finden sind, eine werthaltige und sichere Alternative angeboten wird – lebenslang finanzielle Sicherheit genießen – **Jetzt zugreifen und 3% Frühkäuferrabatt sichern.** www.bibert-living.de ■



WUNSCHTERMIN
ONLINE BUCHEN:
(Code scannen)



Lassen Sie Ihren Traum von einer modernen Eigentumswohnung im Fürther Stadtteil Burgfarnbach Wirklichkeit werden. In der Söldgasse 9 entstehen zwei moderne Mehrfamilienhäuser (KfW-55) mit insgesamt 22 Wohneinheiten. Die 2- und 3-Zimmer-Wohnungen sind geschmackvoll ausgestattet und verfügen u.a. über eine behagliche Fußbodenheizung und E-Rollos. Im Dachgeschoss sind zwei großzügige Wohnungen mit jeweils 4 Zimmern und großzügigen Dachterrassen geplant.



www.farnbach-living.de
0911-37 27 57 00

BESONDERS
DEIN ZUHAUSE MIT GEFÜHL

Foto: Felix Scholz



Das eigene Haus energiesparend und barrierearm sanieren – Förderzuschüsse nochmals aufgestockt – Bundesverband Gebäudemodernisierung informiert

→ Wer seinen Altbau in einem Rutsch saniert, erhält ab 1. Juli 2021 bis zu 50 Prozent der Sanierungskosten als geschenkten Zuschuss. Plus weitere Förderprogramme wie etwa fürs altersgerechte Modernisieren.

Mehr Lebensqualität durch Energiesparen

Sie sind „Ü 50“ und die Kinder sind aus dem Haus? Sie haben gerade einen Altbau geerbt oder gekauft? Obwohl es bei Ihnen immer recht frisch ist, haben Sie hohe Heizkosten? Dann ist jetzt der perfekte Zeitpunkt, um über eine vollständige Gebäudemodernisierung nachzudenken.

Erster Schritt: Checkliste aufstellen. Was braucht man unbedingt, was wäre schön, worauf kann man verzichten? Und es stellt sich die Frage, ob die Erkenntnisse aus der Coronapandemie zunehmend Einfluss auf den künftigen Wohnort nehmen sollen: Raus aus den Hotspots zurück zum Leben auf dem Land?

Bei der altersgerechten Sanierung eines Hauses gehören

Stichpunkte wie „Lift“, „barrierearmes Wohnen“ und „Zimmer für eine Pflegekraft“ auf die Planungs-Agenda. Menschen, die gern Reisen, sollten eher kleine Wohneinheiten planen, die man zeitweise untervermieten kann.

Energieberatung: Wichtiger Schritt gegen Altersarmut

Und dann ist da noch das große Thema „Energie“. Eine energetische Sanierung bringt übrigens neben der Freude über geringe Heizkosten noch den Vorteil der höheren Behaglichkeit. Die Lebensqualität steigt.

Letzte Frage: Lohnt sich der Aufwand einer Modernisierung, wenn man schon 60 Jahre oder älter ist? Frank Leonhardt, Immo-

bilienmakler aus Stein und Vorstandsmitglied beim Bundesverband Gebäudemodernisierung: „Die Energiepreisentwicklung ist auch aufgrund der CO₂-Steuer für viele Ältere eine echte Bedrohung für die ohnehin schon schmale Rente. Somit ist die Energieberatung auch ein wichtiger Schritt gegen Altersarmut.“

Neue Bundesförderung: Bis zu 50 Prozent staatlicher Zuschuss bei den Sanierungskosten.

Ab 1. Juli dieses Jahres gibt es im Zuge der neuen Bundesförderung für einen Komplettumbau bis zu 50 Prozent von den getätigten Investitionen als geschenkten Zuschuss.

Antragstellung immer vor Baubeginn

Frank Leonhardt: „Eine der größten Bausünden ist es, ohne Fördermittel zu starten. Deshalb vor Bau- oder Sanierungsbeginn den Antrag auf Förderung stellen.“ Einen ersten Förder-Überblick liefert der BVGeM-Gebäude-Schnellcheck, der zusätzlich auch wertvolle Informationen zur jeweiligen Immobilie nennt:

www.modernisierungsoffensive.com/gebaeudeschnellcheck

Kontaktdaten

Bundesverband Gebäudemodernisierung e.V.
Regionaldirektion Fürth
Tel: 0911 / 477 213-50
E-Mail: fuerth@bvgem.de
www.bvgem.de

Autor: Dipl.-Ing. Ronald Meyer ■

Richtig Sanieren – schöner Wohnen !

Informieren Sie sich, wie Sie mit optimalen Fördermitteleinsatz den Umbau oder die Sanierung Ihrer Immobilie finanzieren können.

Gutschein im Wert von 29,99 €

für Ihren persönlichen Gebäude-Schnellcheck mit Förderprogramm
Direkt einlösen unter www.gebaeude-schnellcheck.de
PromoCode: Fürth21, Gültig bis 28.02.2021

Oder telefonisch einlösen unter **0911 / 477 213-50**



Ihre RE/MAX Makler sind ausgebildete und zertifizierte Modernisierungsexperten und beraten Sie gerne über Ihre individuellen Fördermöglichkeiten.
Kontaktieren Sie uns! **Ihr RE/MAX Team in Fürth**

Gebhardtstr. 2 • 90762 Fürth • fuerth@remax.de • www.remax-fuerth.de



Spezial: Bauen & Wohnen

Kompetenter Marktkenner: b&z Immoservice feierte zehnjähriges Firmenjubiläum

b&z Immoservice ist seit zehn Jahren als Makler für den Verkauf, Vermietung, Finanzierung und Bewertung von Wohnimmobilien am Markt präsent und zeichnet sich durch Marktkenntnis, Erfahrung, Kompetenz und Kundennähe aus. Aktuell arbeiten neben den beiden Gesellschaftern Bernd Barthmus und Markus Zachmann zwei Mitarbeiterinnen in den Standorten Zirndorf/Fürth und Neuendettelsau.



Der Immobilienmarkt in der Metropolregion hat sich im vergangenen Jahrzehnt komplett gewandelt, die Nachfrage nach Immobilien ist stetig gestiegen, die Kaufpreise und Mieten sowohl für Wohnungen als auch für Häuser haben sich je nach Lage teilweise nahezu verdoppelt. Auch die Vermarktungsmechanismen haben sich durch die neuen Medien komplett gewandelt. Durch die neuen Möglichkeiten der Objektpräsentation im Internet

hat der Interessent viel schneller einen transparenten Überblick über das vorhandene Angebot am Markt. Die Immobilien optisch ansprechend und rechtskonform mit allen relevanten Daten darzustellen ist daher immens wichtig. Virtuelle 360-Grad-Rundgänge von Immobilien gehören bei b&z Immoservice mittlerweile zum Standard und sind auf Grund der Corona-Krise vor allem bei bewohnten Immobilien noch wichtiger geworden. ■

→ b&z Immoservice: Profitieren Sie von unseren Marktkenntnissen und Know-how, wir verkaufen Ihre Immobilie zum Bestpreis.

Bernd Barthmus Markus Zachmann

*Lehnen Sie sich zurück!
Wir verkaufen und vermieten Ihre Immobilie für Sie sorgenfrei und zum Bestpreis!*

**Immobilienverkauf
Immobilienvermietung
Immobilienfinanzierung**

Fordern Sie jetzt eine kostenlose Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie an!

b&z Immoservice
Ihr Makler für Immobilien und Finanzierung
Standorte: Fürth, Zirndorf, Neuendettelsau

0911 / 528 59 402
info@bz-immoservice.de
www.bz-immoservice.de

Mitglied im IVD
Verband der Immobilienberater, Makler,
Verwalter und Sachverständigen

Zirndorf // Bachstraße 6 & 8

OBSIDIAN
Einzigartig wohnen in Zirndorf.

**ELEGANT.
ZENTRAL.
EINZIGARTIG.**

Keine Käuferprovision

Tilgungszuschuss bis zu 18.000 € möglich

Das OBSIDIAN – 14 einzigartige Eigentumswohnungen mit 2 bis 4 Zimmern und 74 bis 122 m² im Zirndorfer Zentrum, Bachstraße 6 und 8.

Weitere Informationen unter:
obsidian-zirndorf.de

IMPRESSUM

Redaktion und Layout: herbstkind Werbeagentur GmbH
Siemensstraße 3 • 90766 Fürth
Telefon: 0911 9764079-0 • E-Mail: anzeigen@herbstkind-wa.de
Bilder: iStock, Fotolia

GRÜNER MARKT

STELLENANZEIGEN

Friseurmeister/in
(m/w/d) gesucht

- ✓ Du bist **motiviert**
- ✓ Suchst eine neue **Chance**
- ✓ Legst Wert auf **Nachhaltigkeit & Bio-Produkte**

Wir bei Via Natura sind ein familiäres Team und suchen einen neuen Partner/in (m/w/d) im Raum **Nürnberg/Fürth** für eine langfristige Zusammenarbeit.

Du fühlst Dich angesprochen?
Dann schick uns gern Deine Bewerbung an:

Via Natura - Jan Schirrey
Franz-Hoffmeister-Str. 7
59909 Bestwig
oder per Mail:
info@via-natura.de

Via Natura
hand • haar
in harmonie

www.via-natura.de | 02905 851918

Stadt Fürth
www.fuerth.de
in der Metropolregion
Nürnberg

Die Stadt Fürth sucht für das **Grünflächenamt** zum 1. Mai 2021 oder zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen **Gärtner (w/m/d)**

- Teilzeit mit durchschnittlich 19,50 Std./Woche
- Einbringung der Arbeitszeit im Wochenwechsel (39 Std./Woche)
- EGr 6 TVöD / befristet bis 30. April 2026

Bewerben Sie sich bitte bis 3. März 2021
online unter www.fuerth.de/karriere

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-2882.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!



Bildquelle: © iStockphoto.com

KLEINANZEIGEN

Werden Sie Teil unseres WBG-Teams

Wir suchen ab sofort:

TECHNIKER*IN / MULTITALENT MIT HANDWERKSERFAHRUNG

Ihre Aufgaben

- Teilnahme an Baustellen-Jours-Fixes und Baustellenbegehungen
- Unterstützung bei der Abnahme von Modernisierungs- und Instandhaltungsmaßnahmen für den Wohnungsbestand
- Zusammenarbeit mit unseren Bauingenieuren und Architekten
- Beaufsichtigung von Wohnungsumbauten und Wasserschadensanierungen
- Koordination von Serviceleistungen rund um das Gebäude und Einbringung bei der Gebäudeplanung für zukünftige infrastrukturelle Erweiterungen
- Ansprechpartner*in für die Technikabteilung, Handwerker*innen und Mieter*innen

Sie bringen mit

- Lebenserfahrung und langjährige Erfahrung in der Bau- und Wohnungswirtschaft oder einem technischen Beruf wie z. B. Anlagenmechaniker*in
- Technisches Verständnis, Fachwissen im Bereich der anerkannten Regeln der Technik und kaufmännisches Grundwissen
- Kommunikations- und Durchsetzungsstärke, Teamfähigkeit sowie selbständige, strukturierte Arbeitsweise und Verhandlungsgeschick
- Führerschein Klasse B / 3

Unser Angebot

- Krisensicherer Arbeitsplatz bei einem kommunalen Arbeitgeber, mit unbefristeter Festanstellung und familienfreundlichen, flexiblen Arbeitszeiten
- Herausfordernde und verantwortungsvolle Aufgaben in einem angenehmen Arbeitsumfeld
- Leistungsgerechte Vergütung nach Tarif plus Zuschläge und Zusatzaltersvorsorge

0911 75 995 - 112
bewerbung@wbg-fuerth.de

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe des nächstmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung per Mail oder auf dem Postweg.

Sandra Zeinali
WBG der Stadt Fürth mbH
Siemensstraße 28, 90766 Fürth

Automobile/KFZ
Ankauf gut erhaltener Gebrauchtwagen. Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf.
Tel.: 790 59 09

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Ehepaar sucht Oldtimer. Wir suchen auf diesen Weg einen Oldtimer. Hersteller ist nicht von Bedeutung bitte Alles anbieten. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Familie Braun
015122604508

Gesundheit & Wellness
RESET YOUR BODY mit Leichtigkeit zu mehr Gesundheit und Vitalität! Gerne berate ich auch Sie zum Stoffwechsel **Programm METABOLIC-BALANCE**
M. Gabriele Ott, Fürth 0911-7623 46 www.heilpraktikerin-ott.de

Gedächtnistraining 60+ online hält fit und macht Spaß
neuer Kurs über die vhs Fürth
Kurs Nr. 57500

Podologie Alvin Frauenknecht
Krankenkassenzulassung
Medizinische Fußpflege
Espanstraße 32
0911/7048234 + 0163/3153196

Geschäftsempfehlungen
Bei Hut-Brömmle in Erlangen ist jetzt vieles bis zu 50% reduziert.
Hüte, Mützen, Schals, Handschuhe, Regenschirme. Außerdem bieten wir Hut-Reinigung, Reparatur von Regenschirmen und Geschenkgutscheine an.
Call & Collect im Lock-Down unter 0160/95885660

Die Fürther Gartenprofis
Wir sind Ihr zuverlässiger Ansprechpartner und Experte für **Garten- und Landschaftsbau.** Starten Sie mit uns jetzt in die neue **Gartensaison 2021!** Unsere Leistungen umfassen Tätigkeiten wie anlegen von Terrassen, Zaunbau, Bagger- und Erdarbeiten, Neu- oder Umgestaltungen, Verlegen von Rollrasen und Gartenpflegeservice. Telefon: 0151 575 162 45, 0911 - 941 299 33, Mail: info@fuerthergartenprofis.de www.fuerthergartenprofis.de

Hausmeisterservice Robert, Dienstleistungen im Raum Fürth, Nürnberg u. Erlangen
Garten- u. Landschaftspflege, Rasenmähen und Heckschnitt, Terrassenreinigung, Winterdienst, Montagearbeiten, Renovierung u. Trockenbau, Umzug u. Entrümpelung, Errichten u. Rep. von Fertizäunen, Abbrucharbeiten, Reinigungsarbeiten u. Kehr Dienst Tel. 015775792828

Wenn Ihre Hard- oder Software mal wieder streikt, den Geist aufgegeben hat oder nicht mehr tut was sie soll. Wir sind für Sie da. Tel 0911 75 67 670.
www.itservice-fuerth.de

Dachdeckerei R. Walter
Umdeckungen u. Reparaturen, und eig. Spenglerei, Festpreise, Meisterbetrieb 0911/493976

Malermeisterbetrieb Schowitz
Maler/Fassaden und Dämmung eig. Gerüst, saub./zuverl. Festpreis, 0911/493976

Dachdeckerei u

. Spenglerei, alle Arbeiten und Rep. zuverl./sauber. Festpreis. Fa. Gaxherri 0172/8103291

Dachziegelumtausch Alt g. Neu
Abnehmen u. Entsorgung, Neueindeckung m. Betonpfannen, Ortgang u. Trockenfirst, inkl. sämtl. Zubehör, 30 J. Garantie, Gerüst, Festpreis, m²/78,50 € MwSt., Meisterbetrieb. Fa. Gaxherri, Tel. 0172/8103291

Erbrechtliche Beratung
Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- und Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,-. RA Helmling Tel. 78098656.

Gartenpflege Morawski seit 1987.
Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-, Baum- und Strauchschnitt, Bäume fällen, weitere Arbeiten auf Anfrage. Liefern von Schuttgütern, Abholung von Gartenabfällen etc. mit Lkw und Greifer. Tel. 771314 www.gartenpflege-morawski.de

Dichtheitsprüfung Zertifizierter Fachbetrieb für Dichtheitsprüfung u. Kanalinspektion Tel.: 0911/41 75 77 info@subway-rohrsanierung.de

Malermeister Norbert Schlicht
info@maler-schlicht.de
Tel.: 0170-4127026

Entrümpelungsdienst räumt alles zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Auch Problemfälle! Tel. 0911/3685562

Kanalsanierung u. Rohrsanierung mittels Inliner, ohne Schacht, wurzelfest, auch Fallleitungen – Kanalortung, Hohlraumverfüllung, Beseitigung von Abflusshemmnissen – Zertifiziert für Dichtheitsnachweis und Kanalinspektion. Tel. 0911/41 75 77
Fax 0911-941 99 84
info@subway-rohrsanierung.de

Baumstumpf entfernen
Gartenpflege 017632889395

Kanalüberprüfung und Kanalsanierung: Befahrung des

Kanals mittels selbstfahrender Kamerasysteme bzw. Schiebekameras, Erfassung komplexer Abwassersysteme u. grafischer Darstellung in 3D, Kanalsanierung mittels Erneuerung und grabenloser Reparatur, Neuabnahme u. Gewährleistungsabnahme von Kanälen, Rohrreinigungsarbeiten sowie Neueinbau, Konzeption & Sanierung von Abscheideranlagen, Mitglied beim Güteschutz Kanalbau. P+E Schmitt GmbH & Co. KG Tel. 0911/324160 Fax 0911/32416-30
kontakt@p-e-schmitt.de

Sie brauchen Hilfe? Im und ums Haus: Hausordnung, Verlegen von Terrassen u. Gehwegen, Gartenarbeiten aller Art. Schneide Bäume, Sträucher u. Hecken. Alle Arbeiten zuverl. u. preiswert. R. Bischoff, Tel. 0911/469394, Mobil 0170 1734404.

Kaufe/Verkaufe

Aus alt mach Geld! Suche: Pelze, Abendgarderobe, Handtaschen, Porzellan Wandteller Hummel-



	<p>Heinz Hufnagel Die Schreinerei</p>	<p>Graf-Pückler-Limpurg-Str. 97 90768 Fürth-Burgfarnbach Tel. 09 11/75 15 37 Mobil 01 71-21 80 200 www.schreinerei-hufnagel.de</p>
<p>KEINBRUCH Eine Initiative ihrer Polizei und der Wirtschaft</p> <p>Schreiner Bayern Qualifizierter Fachbetrieb 2021 /Gebäudesicherheit</p>		
<ul style="list-style-type: none"> • Holzfenster, speziell für Denkmalschutz • Türen, Innenausbau • Sicherheitstechnik für Fenster und Haustüren (Mitglied der Qualitätsgemeinschaft des Fachverbandes München und in Zusammenarbeit mit der Kriminalpolizei) • Nachrüstung möglich 		

<p>30 Jahre gebraucht werden</p>	<p>Gebrauchtwarenhof Fürth/Bislohe</p>
<p>Industriestr. 14, 90765 Fürth/Bislohe</p> <p>Telefon 0911/30732-0</p> <p>Unsere Öffnungszeiten: Mo – Fr : 9.00 – 19.00 Uhr Sa: 9.00 – 18.00 Uhr</p> <p>Träger: Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH Mitglied im Diakonischen Werk Bayern</p>	

figuren, Kristall, Zinn, Bestecke, Näh-Schreib-Fotoapparate, Schallplatten, Uhren, Bibel und Bücher, Mode, Bernsteinschmuck uvm. Rosenkränze, Teppiche, Bilder Tel: 015207761939

Privater Sammler sucht:
Pelze, Briefmarken, Näh-Schreibmaschinen und Schmuck
Seriöse Bar Auszahlung vor Ort
Tel. 015751000364

Suche Schallplatten und CDs!
Keine Klassik und keine Volksmusik. Tel.: 0911-7499259

Stellenmarkt
Suche Reinigungsobjekte:
Treppenhaus, Winterdienst,
Tel: 017631095993

Verschiedenes
Kostenlos holen wir gut erhaltene Möbel u. funktionsfähige Elektrogeräte ab. Aktionshalle Stein Tel. 0911/705377

Rente aufbessern! Bleiben Sie in ihren eigenen vier Wänden wohnen. Ehepaar sucht Haus mit Garten zum Kauf gg. Einmalzahlung oder mtl. Rente mit lebenslangen Nießbrauch. Tel. 015231896658

Junge Familie sucht Wohnung/Stadthaus zum Kauf! Ab 100qm, zentrumsnah, rennwovierungsbed. o. bezugsfertig T: 017655636888

Immobilien
Junge Beamtenfamilie sucht Baugrundstück ab 400m² im Landkreis Fürth zum Kauf. T.: 015752458689

Kleine 1-2 Zimmer-Wohnung zum Kauf von Privat gesucht. Gerne auch renovierungsbed. Tel.: 0911/14885264

Familie sucht Ein- bis Mehrfamilienhaus.
Tel. 01632068512

Für gute Kunden gesucht: Baugrund in Fürth, 400-500 qm, bei gt. Lage auch mit Altbest. DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

MFH/WGH dringend gesucht
Zahlreiche Kunden vorhanden DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

Paar sucht EFH, DHH oder Grundstück in Fürth oder Umgebung von privat. 0163/1862926
hausinfuerth@web.de

Vermietungen
Tiefgaragenstellplatz (neu, trocken) in Zirndorf, Alte Veste für 70 €/Monat, ab 04/21 zu vermieten 0151/62769103

Schö. 4-ZW., 100 qm, aufw. san., v. Priv., Gaset.hzg., Kü, Wa-Bad neu m. Fenst., 2 WCs sep., Lami., Isof., Elektrik neu, Internet, Abstellr., Anschl. Waschm., Keller, UB Stadtgrenze, Autobahn Erl. 5 min, Erstbez. 800,- NK 120,- Kt. 2400,-, 0911-361433 od. 0171/6140681

Gartenbau HANNWEG

Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern



Rollrasen
Teichbau

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126
Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

tilgner
Haustechnik

Sanitär, Badsanierung, Wasseraufbereitung, Komplettbäder, Heizung, Solar, Klima, Flaschnerei, Dachdeckerei, Lüftung, Kundendienst, Notdienst und Wartung

Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de

ab 130,- €



Grabsteinreinigung

Rufen Sie mich einfach unter 0175 9006000 für eine kostenlose Beratung an. Gerne rufe ich zurück.
ODER:
Schreiben Sie eine E-Mail an reger.f@freenet.de

Cadolzburg (Zentrum)
Gewerbeimmobilie zu vermieten

- Provisionsfrei vom Eigentümer
- Vielseitige Geschäftsräume: ca. 170 m²
- EG für Büro, Praxis, Kanzlei, Versicherung, Apotheke o.ä.
- Flexible Raumaufteilung möglich, Dusche, WC, Kelleranteil, Parkplätze
- Verfügbar ab 01.05.2021
- Sonderfall Apotheke: Übernahme ab sofort möglich

Anfragen bitte an Handynr.:
0170 6004860

IMPRESSUM

Herausgeber
Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt Hallstraße 2, 90762 Fürth
Telefon 0911/974-1204
Fax 0911/974-1205
E-Mail stadtzeitung@fuerth.de

Redaktion
Susanne Kramer,
Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit
Birgit Gaßner, Claudia Wunder, Alexandra Meisel, Britt Hungele, Willi Ebersberger

Auflage
69 000, Verteilung an alle Haushalte der Stadt Fürth
Erscheinungsweise
23 x jährlich, 14-tägig mittwochs

Druck
Schenkelberg Druck Weimar GmbH, Osterholzstraße 9, 99428 Nohra

Verteiler
Direktwerbung Franken,
Telefon 9698110

Layout und Anzeigen
herbstkind Werbeagentur GmbH
Siemensstraße 3
90766 Fürth
Telefon 0911-976407966
Fax 0911-976407999
E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

Erfolgreich werben mit einer Anzeige in der Stadtzeitung

Gewerblich oder privat

Unsere Website: stadtzeitung-fuerth.de

Anzeigenannahme:
Tel. 976 40 79 66
anzeigen@herbstkind-wa.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

AlltagsMeister

Wir wurden von Focus Money als einer der besten Energieversorger im Alltag mit dem Siegel „Deutschlands Beste“ ausgezeichnet.



FÜR UNSERE
STADT
AM WERK

infrafürth

Ihr regionaler Partner für ein lebendiges Fürth.

www.infra-fuerth.de